

Plně automatický kávovar Plnoautomatický kávovar

Návod k použití
Návod na obsluhu



CEG7425B

CZ|SK



Nejprve si přečtěte tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek značky Beko. Doufáme, že s tímto výrobkem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Proto si před použitím výrobku pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty, a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržujte veškerá varování a informace uvedené v návodu k použití.

Vysvětlení symbolů

V celém návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace nebo užitečné rady k používání.



Nebezpečí: varování před nebezpečnými situacemi pro život a majetek.



Varování: varování upozorňuje na potenciálně nebezpečnou situaci.



Pozor: varování upozorňuje na možné materiální škody.



Tento výrobek byl vyroben v ekologicky šetrných, moderních závodech.

Je v souladu se směrnicí OEEZ.



Neobsahuje PCB.
Vyrobeno v Číně

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí 4

1.4 Zamýšlené použití.....	9
1.5 Omezení odpovědnosti.....	9
1.6 Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:.....	10
1.7 Informace o balení.....	10
1.8 Dodržování směrnice RoHS:	10

2 Váš kávovar 11

2.1 Přehled	11
2.2 Technické údaje.....	12

3 Displej..... 13

4 Nastavení 15

4.1 Požadavky týkající se místa používání..	15
4.2 Elektrické připojení.....	15
4.3 Montáž odkapávací misky.....	16
4.4 Připojení systému mléka.....	16
4.5 Naplnění vodou.....	18
4.6 Plnění zásobníku na zrnkovou kávu.....	19

5 Obsluha a používání 21

5.1 Bezpečnostní opatření	21
5.2 Zapnutí kávovaru.....	21
5.3 Vypnutí kávovaru	22
5.4 Vypnutí kávovaru v případě nouze.....	23
5.5 Stanovení tvrdosti vody.....	23
5.6 Nastavení menu	24
5.7 Nastavení a uložení tvrdosti vody	25
5.8 Příprava teplé vody.....	25
5.9 Nastavení jemnosti mletí.....	26
5.10 Příprava kávy ze zrnkové kávy.....	27
5.11 Změna a uložení úrovně naplnění šálků v režimu zrnkové kávy	30

5.12 Příprava kávy z mleté kávy	32
5.13 Změna a uložení úrovně naplnění šálku v režimu mleté kávy.....	34
5.14 Příprava kávových specialit.....	36
5.15 Systém čištění mléka po výdeji nápoje s mlékem	38
5.16 Nastavení a uložení teploty kávy.....	40
5.17 Nastavení a uložení doby vypnutí.....	41
5.18 Nastavení osvětlení nádržky na vodu	42
5.19 Reset přístroje do továrního nastavení (Reset)	43

6 Čištění a údržba 44

6.1 Bezpečnostní opatření	44
6.2 Pravidelné čištění.....	45
6.3 Čisticí program systému mléka.....	45
6.4 Vyprázdnění odpadní nádoby (zásuvka na kávovou sedlinu)	47
6.5 Vyjmutí a čištění jednotky dávkovače kávy.....	48
6.6 Čištění systému rozvodných hadiček.....	49
6.7 Instalace jednotky dávkovače kávy	50
6.8 Čištění spařovací jednotky.....	51
6.9 Spuštění čisticího programu.....	54
6.10 Spuštění programu odvápnování	56
6.11 Čištění trysky zpěňovače mléka	62

7 Odstraňování poruch..... 65

7.1 Bezpečnostní opatření	65
7.2 Zprávy kávovaru, možné příčiny a nápravná opatření.....	66
7.3 Problémy, možné příčiny a nápravná opatření.....	69
7.4 Správné balení kávovaru.....	74

8 Skladování 74

Tento oddíl obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomohou zajistit ochranu před rizikem zranění a materiálních škod. Nedodržení těchto pokynů způsobí neplatnost záruky.

1.1 Nebezpečí související s elektrickým proudem

Nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem! Dotyk s vodiči nebo částmi pod napětím může vést k vážnému úrazu nebo dokonce smrti!

Dodržujte následující bezpečnostní opatření k zabránění úrazu elektrickým proudem:

- Nepoužívejte kávovar v případě, že je poškozený přívodní kabel nebo zástrčka.
- Před opětovným použitím kávovaru, musí být síťový kabel vyměněn kvalifikovaným elektrikářem.
- Neotvírejte opláštění kávovaru. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v případě dotyku s částmi pod napětím a/nebo změn elektrické a mechanické konfigurace.
- Před čištěním zásobníku na zrnkovou kávu vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky. Nebezpečí ze strany rotujícího kávomlýnku!

1.2 Nebezpečí popálení nebo opaření

Během provozu se mohou určité části spotřebiče zahřát na vysokou teplotu! Vypouštěné nápoje a unikající pára jsou velmi horké!

Dodržujte následující bezpečnostní opatření k zabránění popálení/opaření sebe a/nebo ostatních osob:

- Nedotýkejte se kovových pouzder na obou výpustích kávy.
- Vyhněte se přímému kontaktu pokožky s unikající párou nebo horkou oplachovací, čisticí a odvápnovací vodou.

1.3 Základní bezpečnostní opatření

Dodržujte následující bezpečnostní opatření pro zajištění bezpečné manipulace s kávovarem:

- Nikdy si nehrajte s obalovým materiálem. Riziko udušení.
- Před použitím zkontrolujte kávovar z hlediska viditelného poškození. Nepoužívejte poškozený kávovar.

- Je-li poškozený připojovací kabel, jeho výměnu smí provádět pouze zástupce servisu doporučeného výrobcem, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí! Obrátte se, prosím, na výrobce nebo jeho zákaznický servis.
- Opravy kávovaru smí provádět pouze autorizovaný odborník nebo zákaznický servis. Nekvalifikované opravy mohou vést ke vzniku značného nebezpečí pro uživatele. Způsobí rovněž ztrátu záruky.
- Opravy kávovaru během záruční doby smí provádět pouze servisní centra autorizovaná výrobcem, jinak dojde k zániku záruky v případě následného poškození.
- Vadné díly je možné vyměnit pouze za originální náhradní díly. Pouze originální náhradní díly zaručují, že jsou splněny požadavky na bezpečnost.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo

byly poučeny o bezpečném užívání tohoto spotřebiče a chápou nebezpečí, která mohou vzniknout při jeho používání. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti do 8 let a jsou pod dohledem.

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou například:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
 - na farmách,
 - klienty v hotelích, motelech a dalších obytných prostředích;
 - v prostředí ubytování typu Bed and Breakfast.
- Chraňte kávovar před vlivy počasí, jako je déšť, mráz a přímé sluneční záření. Nepoužívejte kávovar ve venkovním prostředí.
- Nikdy neponořujte kávovar, síťový kabel nebo zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- Nemyjte kávovar ani jeho příslušenství v myčce na nádobí.

- Nelijte žádné jiné tekutiny kromě vody ani nevkládejte potraviny do nádržky na vodu.
- Neplňte nádržku na vodu nad značku maximální hladiny (spodní hrana plnicího otvoru) (1,4 litru).
- Spotřebič používejte pouze tehdy, je-li vložena odpadní nádoba, odkapávací miska a mřížka na šálky.
- Netahejte za kabel pro vytažení zástrčku ze zásuvky a nedotýkejte se jí mokřýma rukama.
- Nedržte kávovar za síťový kabel.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

1.4 Zamýšlené použití

Plně automatický kávovar Beko je určen pro použití v domácnostech a podobném prostředí, například v kuchyních pro zaměstnance, obchodech, kancelářích a podobných oblastech nebo zákazníky v ubytování typu bed & breakfast, hotelech, motelech a jiných typech ubytování. Tento kávovar není určen ke komerčnímu využití. Stroj je určen pouze pro přípravu kávy a horké mléko a vodu. Jakékoliv jiné použití, než uvedené dříve, je považováno za nesprávné použití.

Nebezpečí vyplývající z nesprávného použití!

Není-li použit k zamýšlenému účelu nebo je-li používán jakýmkoli jiným způsobem, kávovar může být nebo se může stát zdrojem nebezpečí.



VAROVÁNÍ: proto kávovar může být použit pouze k zamýšlenému účelu.



VAROVÁNÍ: dodržujte postupy popsané v tomto návodu k použití.

Žádné nároky jakéhokoliv druhu nebudou přijaty za škody nebo zranění vyplývající z použití kávovaru pro jiný než zamýšlený účel.

Riziko musí nést pouze majitel spotřebiče.

1.5 Omezení odpovědnosti

Všechny technické informace, údaje a pokyny k instalaci, obsluze a údržbě kávovaru obsažené v tomto návodu k použití představují aktuální stav v době tisku a jsou založeny na nejlepších možných znalostech získaných zkušeností a know-how.

Žádné nároky nelze odvodit z informací, ilustrací a popisů v tomto návodu k použití.

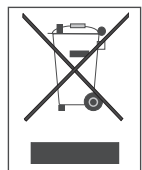
Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za škody nebo zranění vzniklé nedodržením návodu k použití, použitím k jiným než zamýšleným účelům, neodbornými opravami,

Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

nepovolenými úpravami nebo použitím neschválených náhradních dílů.

1.6 Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).



Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních součástí a materiálů, které lze znovu použít a které

jsou vhodné pro recyklaci.

Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odveďte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

1.7 Informace o balení



Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s

naší národní legislativou.

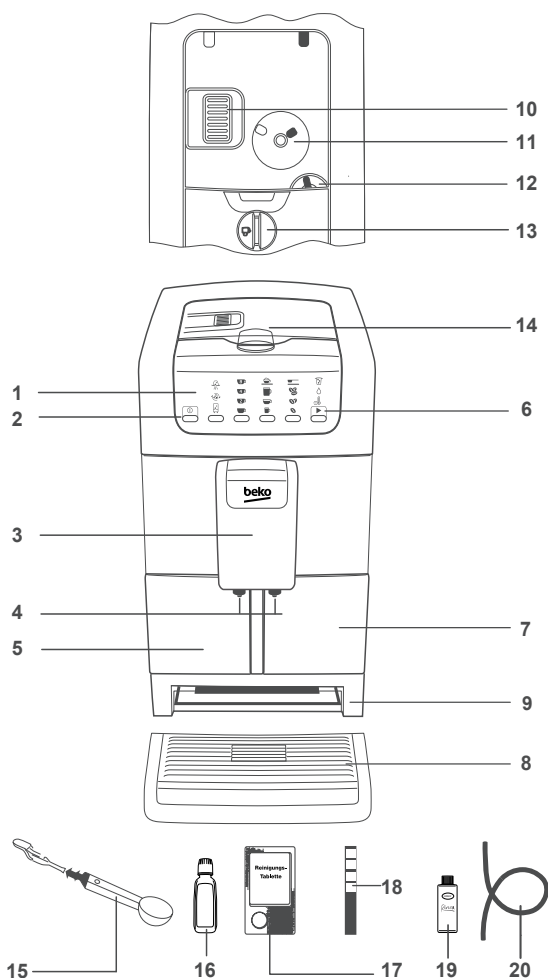
Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odveďte je na sběrné místo balícího materiálu, které má pověření místních orgánů.

1.8 Shoda se směrnicí RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnicí zakázané.

2 Váš kávovar

2.1 Přehled



Všechny hodnoty uvedené na výrobku a na tištěných letácích jsou určeny laboratorním měřením prováděným podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití a okolních podmínek.

2 Váš kávovar

1. Zobrazení funkcí
2. Tlačítko zapnutí/vypnutí
3. Výškově nastavitelná jednotka dávkovače s integrovaným výstupem mléka
4. Výpust kávy
5. Odpadní nádoba (zásuvka na kávovou sedlinu)
6. 5 x tlačítka funkcí/menu
7. Nádržka na vodu
8. Odnímatelná odkapávací miska s nerezovou mřížkou
9. Zásuvná karta s instrukcemi pro Rychlý start
10. Násypka na mletou kávu pro předem namletou kávu
11. Zásobník na zrnkovou kávu
12. Páka pro nastavení jemnosti mletí
13. Otočný přepínač pro mléčnou pěnu/horkou vodu
14. Kryt pro zásobník na zrnkovou kávu
15. Odměrka s funkcí čisticího kartáče a nástroje
16. Odvápňovací prostředek
17. Čistící tablety
18. Testovací proužek pro stanovení tvrdosti vody
19. Čistič systému mléka
20. Hadička na mléko

2.2 Technické údaje

Napájení:

220-240 V~, 50/60 Hz

Výkon: 1550 W

Nádržka na vodu: 1,4 litru

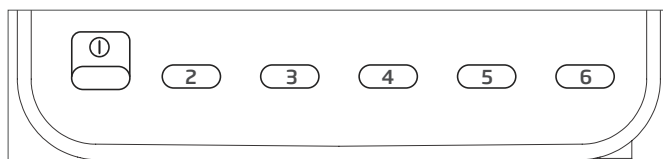
Technické a konstrukční změny vyhrazeny.

3 Displej

Zobrazení funkcí

	Čištění		8 šálků		Mléčná pěna		Mletá káva		Prázdná zásuvka na kávovou sedlinu / Otevřená dvířka
	Odvápňování		4 šálky		Hrnek na kávu		Silná		Doplňování vody
			2 šálky		Šálek na kávu		Normální		Funkce ohřevu
	Čištění systému mléka		1 šálek		Šálek na espresso		Jemná		Potvrzení
Program		Počet šálků na vydané množství		Objem nápoje v šálku		Množství mleté kávy		Zprávy	

Funkce menu



Kombinace tlačítek pro menu **2** + **3** po dobu 3 sekund

Osvětlení nádržky na vodu 		Tvrdost vody 			
			 	  	   
Vypnutí osvětlení	Zapnutí osvětlení	Úroveň tvrdosti 1 Měkká	Úroveň tvrdosti 2 Středně tvrdá	Úroveň tvrdosti 2 Tvrdá	Tvrdost úroveň 4 Velmi tvrdá

Funkce menu

4 Teplota kávy ▲			5 Čas vypnutí ▲			
						
Teplá	Horká	Extra horká	9 min.	30 min.	1 hodina	3 hodiny
6 Opuštění menu ▲						

4.1 Požadavky týkající se místa používání

Pro bezpečný a bezporuchový provoz kávovaru musí místo používání splňovat následující požadavky:

- Umístěte kávovar na pevný vodorovný, tepelně odolný a vodě odolný povrch, který má dostatečnou nosnost.
- Zvolte instalační a připojovací místo mimo dosah dětí.
- Kávovar není určen k instalaci v uzavřených prostorách, jako jsou vestavěné skříně.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby zástrčku bylo možné v případě nouze snadno vytáhnout.
- Pro dosažení bezporuchového provozu by okolní teplota měla být mezi 8 °C a 40 °C.



V případě, že se spotřebič ochladí pod 0 °C, musí teplota zařízení před opětovným zapnutím dosáhnout doporučené okolní teploty.

4.2 Elektrické připojení

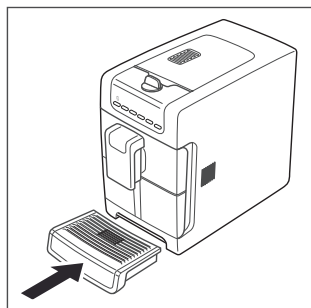
Pro bezpečný a bezporuchový provoz kávovaru musí být dodrženy následující pokyny pro elektrické připojení:

- Před zapojením kávovaru porovnejte data připojení (napětí a frekvence) na typovém štítku s parametry vaší elektrické sítě. Tato data musí odpovídat, aby se zabránilo poškození kávovaru. V případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Zásuvka musí být jistěna alespoň 10A jističem. Ujistěte se, že spojovací kabel je nepoškozený a není položený přes horké povrchy nebo ostré hrany.

- Připojení k síti prodlužovacím kabelem nesmí přesáhnout délku 3 metry a průřez kabelu 1,5 mm². Z důvodů protipožární prevence je použití více adaptérů nebo zásuvkových pásů zakázáno.
- Připojovací kabel nesmí být nadměrně natažený.
- Elektrická bezpečnost kávovaru je zajištěna pouze tehdy, pokud je připojen k správně nainstalovanému systému ochranného vodiče (PE). Připojení do síťové zásuvky bez ochranného vodiče je zakázáno. V případě pochybností musí být elektrický systém zkontrolován kvalifikovaným elektrikářem. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za úraz nebo škody způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.

4.3 Montáž odkapávací misky

Umístěte odkapávací misku s nerezovou mřížkou (8) centrálně v přední části přístroje. Pak ji lehce zatlačte dopředu proti nádobce, dokud nezapadne do provozní polohy.



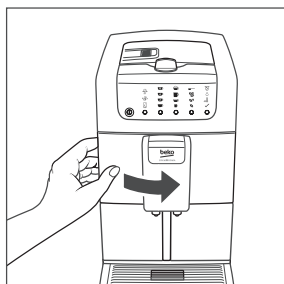
4.4 Připojení systému mléka

Systém mléka musí být připojen za účelem výdeje kávových specialit s mlékem / napěněným mlékem. Postupujte takto:

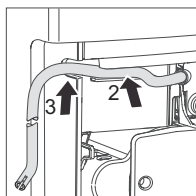
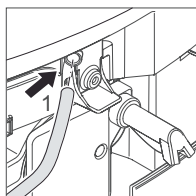
1. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy tahem nahoru na levé straně.



POZOR: před otevřením nebo zavřením dvířek vždy potlačte jednotku výstupu kávy do horní polohy, jinak může dojít na vnitřní straně k přiskřípnutí hadičky na mléko.



2. Vložte konec hadičky na mléko uřezané pod úhlem do levého horního otvoru zpěňovače mléka 1 až po doraz a zatlačte hadičku na mléko do vodiček 2 a 3.



Pokud si přejete dávkovat pouze horkou vodu, hadička nemusí být připojená.

3. Zavřete dvířka jednotky výdeje kávy.



Před otevřením nebo zavřením dvířek vždy potlačte jednotku výstupu kávy do horní polohy, jinak může dojít na vnitřní straně k přiskřípnutí hadičky na mléko.

4. Postavte kartón s mlékem na levou stranu kávovaru.
5. Zastrčte hadičku na mléko do otevřeného kartónu s mlékem.



Konec trubky s rozříznutým koncem by měl dosáhnout až na dno nádoby na mléko.



V případě právě otevřených, ještě ne zcela naplněných obalů mléka, je možné, že mléko bude odkapávat z jednotky dávkovače po přípravě kávové speciality.



POZOR: naplňte nádržku na vodu pouze čerstvou, studenou vodou.



POZOR: dbejte na maximální úroveň náplně 1,4 litru.



Mléko je citlivá potravina. Vždy dávejte pozor na čistotu při manipulaci s mlékem. Otvírejte kartóny mléka čistýma rukama a nástroji, aby nedošlo k proniknutí bakterií do mléka.



POZOR: při prvním uvedení do provozu (nebo pokud byla nádržka na vodu předtím zcela vyprázdněna), může být nasávání vody pomalejší. V tomto případě je vhodné spotřebič vypnout a znovu zapnout.

4.5 Naplnění vodou

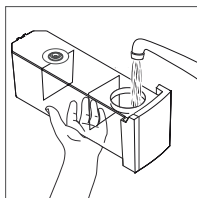


POZOR: mléko, minerální voda nebo jiné tekutiny mohou poškodit nádržku na vodu nebo kávovar.

Pro naplnění nádržky na vodu postupujte následovně:

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Odstraňte nádržku na vodu (7) ze spotřebiče.
3. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až na maximum po spodní okraj plnicího otvoru.
4. Umístěte nádržku na vodu zpět. Zatlačte ji, dokud nezaskočí.

4 Nastavení



Pokud se na displeji zobrazí následující varování, nádržka na vodu musí být doplněna před výdejem dalšího nápoje. Jinak nebude možná další funkce kávovaru:



Před vložením nádržky na vodu zkontrolujte, zda je na vnější straně suchá. Vytřete prostor pro nádržku na vodu dosucha rovněž před vložením nádržky na vodu (viz rovněž bod 6.2).

4.6 Plnění zásobníku na zrnkovou kávu



Každý kávovar je před expedicí důkladně zkontrolován. Proto mohou v mlýnku zbytky mleté kávy. Váš kávovar je zcela určitě nový.



POZOR: ujistěte se, že se do zásobníku na zrnkovou kávu nedostanou žádné cizí předměty, jako jsou např. kamínky. Škody způsobené cizími předměty v mlýnku jsou vyloučeny ze záruky. Poškození mlecího mechanismu!



POZOR: naplňte zásobník na zrnkovou kávu pouze čistou zrnkovou kávou bez cukrové polevy nebo aromatizovaných složek. Poškození mlecího mechanismu!

Pro naplnění zásobníku na zrnkovou kávu (11), postupujte následovně:

1. Odklopte dozadu víko zásobníku na zrnkovou kávu.
2. Naplňte zásobník čerstvou zrnkovou kávou.
3. Pak zásobník znovu zavřete.

5 Obsluha a používání

Tato část obsahuje důležité informace o obsluze a používání kávovaru.

5.1 Bezpečnostní opatření

Dodržujte následující bezpečnostní opatření k zabránění vzniku nebezpečí a materiálních škod:



VAROVÁNÍ: spotřebič používejte pouze tehdy, je-li vložena odpadní nádoba, odkapávací miska a mřížka na šálky.



VAROVÁNÍ: nenechávejte kávovar během činnosti bez dozoru.

5.2 Zapnutí kávovaru

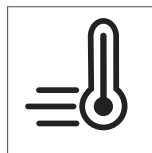


Před zapnutím vždy zkontrolujte, zda jsou nádržka na vodu a zásobník na zrnkovou kávu plné. Pokaždé, kdy je kávovar zapnut nebo vypnut, potřebuje vodu pro cyklus automatického výplachu.



Malé množství vody se může dostat do odpadního kontejneru při každém vyplachovacím procesu. To souvisí se systémem a nejedná se o závadu.

- Zapněte spotřebič stisknutím a krátkým podržením tlačítka ON/OFF. Během postupu ohřevu (cca 30 sekund.) bliká tento indikátor:



5 Obsluha a používání

- Po dosažení provozní teploty, kávovar automaticky provádí vyplachovací cyklus. Voda zde může téct do odkapávací misky.
- Pokud je cyklus výplachu dokončen, je kávovar připraven k provozu. Při prvním uvedení do provozu se zobrazí tyto indikátory:



5.3 Vypnutí kávovaru

1. Stiskněte tlačítko ON / OFF pro vypnutí kávovaru. Ten pak provede cyklus výplachu.



Pokud jste rovněž připravil kávovou specialitu s mlékem/ mléčnou pěnou, kávovar Vás rovněž vyzve k vyčištění systému mléka po výplachu. Podrobnosti k tomuto najdete v oddíle (viz bod 6.3), čištění systému je třeba provést, jinak bude nezbytné časově náročné čištění zpěňovače mléka (viz bod 6.11).



Je-li nádržka na vodu prázdná nebo nebylo-li provedeno požadované čištění systému mléka, proces vypnutí bude automaticky odložen o 15 minut.

2. Kávovar Vás následně vyzve k vyprázdnění odpadní nádoby (5). Na displeji se zobrazí:





POZOR: vyprázdněte pokaždé odpadní nádobu, aby nedocházelo ke vzniku plísní.

- Kávovar se automaticky vypne po 15 sekundách.

Postupujte následujícím způsobem:

- Ponořte testovací proužek do studené vody na 1 sekundu a setřeste přebytečnou vodu. Po přibližně 1 minutě můžete přechíst tvrdost vody z růžově zbarvených oblastí.

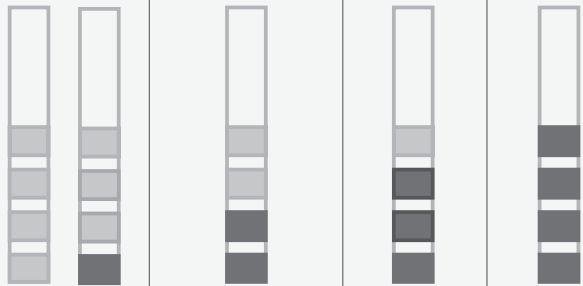
5.4 Vypnutí kávovaru v případě nouze

V případě nouze můžete vypnout kávovar kdykoliv během provozu dvojnásobným stisknutím tlačítka ON/OFF.

Výjimka: během procesu výplachu při zapnutí/vypnutí kávovaru.

5.5 Stanovení tvrdosti vody

Před prvním použitím kávovaru je třeba nastavit příslušnou tvrdost vody pro vaši oblast. Tvrdost vody můžete určit s pomocí testovacího proužku (18) dodávaného s kávovarem.

Tvrdost vody	1 měkká	2 středně tvrdá	3 velmi tvrdá	3 velmi tvrdá
Tvrdost vody mol/m ³ Německé stupně tvrdosti Francouzské stupně tvrdosti	až 1,24 až 7 ° až 12,6 °	až 2,5 až 14 ° až 25,2 °	až 3,7 až 21 ° až 37,8 °	nad 3,7 nad 21 ° nad 38 °
Testovací proužek				

5.6 Menu nastavení

Funkce menu je třeba vyvolat k provedení různých nastavení - například pro nastavení stanovené úrovně tvrdosti vody.

1. Za tím účelem stiskněte současně na cca 3 sekundy tlačítka 2 a 3.
 - Zobrazení symbolu se krátce rozsvítí jako blikající čára, poté se zobrazení změní na aktuální nastavení. Je možné nastavit následující parametry:

Nádržka na vodu
osvětlení pomocí tlačítka 2

Voda

úroveň tvrdosti pomocí tlačítka 3

Káva

teplota pomocí tlačítka 4

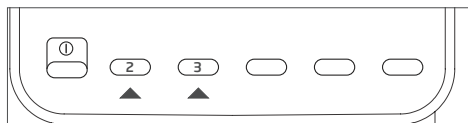
Čas vypnutí pomocí tlačítka 5.

2. Uložte nastavení a opusťte menu potvrzením „►“ (6). Pokud nestisknete „►“, program se automaticky vrátí do provozního režimu po cca. 30 sec. bez uložení nových nastavení.

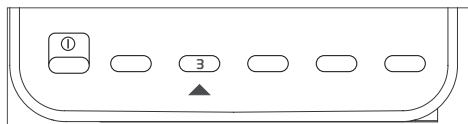
5 Obsluha a používání

5.7 Nastavení a uložení tvrdosti vody

Pro nastavení předem stanovené tvrdosti vody, postupujte následovně: přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat indikátory funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.



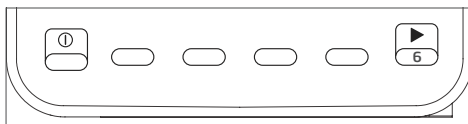
1. Poté stiskněte opakovaně tlačítko 3, až bude nastavený požadovaný stupeň tvrdosti.



Níže uvedený obrázek ukazuje zobrazení pro 4 možná nastavení stupňů tvrdosti.

	 	  	   
Tvrdost úroveň 1 Měkká	Tvrdost úroveň 2 Středně tvrdá	Tvrdost úroveň 3 Tvrdá	Tvrdost úroveň 4 Velmi tvrdá

2. Nastavení uložte stisknutím „▶“ (6). Všechny indikátory funkcí menu blikají po dobu cca. 3 sekund pro potvrzení. Spotřebič se potom vrátí do normálního provozního režimu.



5.8 Příprava horké vody



VAROVÁNÍ:

nebezpečí opaření horkou stříkající vodou! Horká voda z parní trysky může způsobit opaření. Vyvarujte se přímého kontaktu s pokožkou.

5 Obsluha a používání

Pro přípravu horké vody, postupujte následovně:

1. Nastavte spotřebič na režim jednoho šálku.
2. Zvolte na spotřebiči vhodnou velikost šálku.
3. Nastavte výšku výstupu odpovídajícím způsobem tím, že zatlačíte výstup nahoru nebo dolů a umístěte nádobu pod výstup kávy.
4. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu/horkou vodu pro obdržení horké vody.
5. Můžete zastavit výstup horké vody v jakémkoliv okamžiku uzavřením otočného přepínače pro mléčnou pěnu/horkou vodu.



Hadička na mléko nesmí být připojena při přípravě horké vody.



Funkce „Mléčná pěna“ nesmí být vybrána.

5.9 Nastavení jemnosti mletí

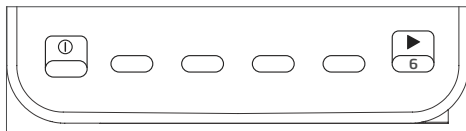
Můžete nastavit jemnost mletí (12) s pomocí páky.



POZOR: nastavení jemnosti mletí v době, kdy mlýnek není v chodu, může vést k poškození! Jemnost mletí nastavujte pouze, je-li mlýnek v provozu.

Pro nastavení jemnosti mletí postupujte následovně:

1. Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
2. Stiskněte „▶“ (6) pro přípravu kávy.



3. Nastavte jemnost mletí pomocí páky jemností mletí (12) za chodu mlýnku. Káva je připravená a jemnost mletí je nastavená.

5 Obsluha a používání

Nastavení se provádí následujícím způsobem:

	jemně mletá pro „intenzivní chuť“
	středně mletá pro „normální chuť“
	hrubě mletá pro „jemnou chuť“



Pro světle praženou zrnkovou kávu nastavte mlecí mechanismus na „jemná“. Pokud je jemnost mletí nastavená příliš jemně, bude káva vydávána po kapkách.



Pro světle praženou zrnkovou kávu nastavte mlecí mechanismus na „hrubá“. Pokud je jemnost mletí nastavená příliš hrubě, bude káva vydána příliš rychle.

5.10 Příprava kávy ze zrnkové kávy

Pro přípravu kávy ze zrnkové kávy, postupujte následovně:

1. Nastavte jeden nebo dva šálky, nebo pokud jsou zvoleny hrnky, hrnky o odpovídajícím objemu (500 nebo 1000 ml) pod výstup kávy (4).
2. Za účelem snížení tepelných ztrát a rozstříkávání nastavte výšku hubice dávkovače, aby vyhovovala velikosti vašeho šálku tím, že ji posunete nahoru nebo dolů.

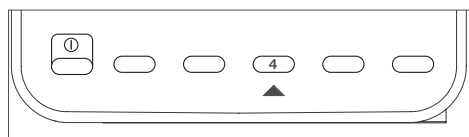


5 Obsluha a používání



Pokud se nastavení výšky pohybuje obtížně, očistěte jej (viz bod 6.5).

3. Zvolte požadovanou velikost šálku stisknutím tlačítka 4.



Jsou možné následující volby:

	Hrnek na kávu	cca. 190 ml
	Šálek na kávu	cca. 120 ml
	Šálek na espresso	cca. 40 ml

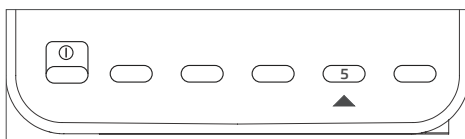


Volba velikosti šálku je možná pouze v režimu jednoho nebo dvou šálků. Standardní tovární přednastavení (cca. 120 ml na šálek) je nastavení pro režim čtyř nebo osmi šálků ve volbě šálků.



Kávovar je přednastavený na standardní množství pro každou velikost šálku. Pokud si přejete změnit kterékoli množství pro plnění šálku, pokyny jsou uvedené (viz bod 5.11).

4. Vyberte požadované množství mleté kávy stisknutím tlačítka 5.



Jsou možné následující volby:

Jemná	Střední	Intenzivní	Mletá káva

5 Obsluha a používání



Automatická korekce množství mletí měří množství mleté kávy a přizpůsobuje ho postupně nastavené hodnotě pro sílu kávy. To kompenzuje rozdíly mezi mlýnkem a různými odrůdami kávy. Může být proto nutné spařovat 5 krát, dokud korekce nebude perfektní.

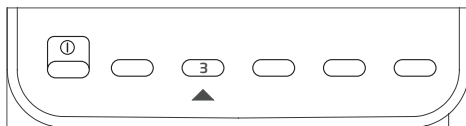


Naposledy zvolené množství mleté kávy zůstává nastavené pro každou velikost šálku.



Nastavené množství mleté kávy zůstane uloženo i po vypnutí kávovaru.

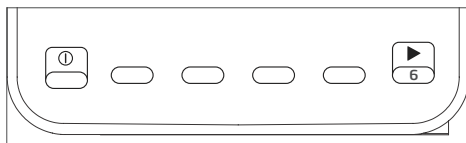
5. Vyberte požadovaný počet šálků nebo velikosti hrnku stisknutím tlačítka 3.



Jsou možné následující volby:

			
1 šálek	2 šálky	hrnek (4 šálky)	hrnek (8 šálků)

6. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6) pro ohřev kávy.





Pamatujte, že v režimu dvou šálků jsou prováděny jedna za druhou dvě činnosti spařování a obdobně, je-li vybrán hrnek pro režim čtyř/osmi šálků, bude prováděno 4 nebo 8 spařovacích činností. Odstraňte šálky nebo hrnek až po ukončení všech činností spařování.



Během přípravy kávy se mletá káva nejdříve zvlhčí malým množstvím vody pro před-spaření. Vlastní proces spařování bude zahájen po krátké přestávce.



Výdej kávy můžete zastavit předčasně krátkým stisknutím tlačítka „►“ (tlačítko 6). V případě silně nerovnoměrného nebo pouze jednostranného naplnění šálku během režimu plnění 2 šálků, zkontrolujte, zda nejsou jedna nebo obě hubice dávkovače uvnitř ucpané cizími tělesy (kávová zrnka apod.).

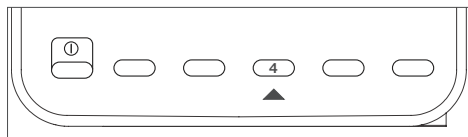
5.11 Změna a uložení úrovně naplnění šálků v režimu zrnkové kávy

Kávovar je přednastavený pro standardní množství. Nicméně můžete nastavit úroveň naplnění šálku individuálně pro každou velikost šálku.

5 Obsluha a používání

Postupujte následovně:

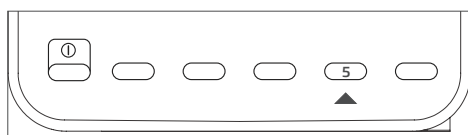
1. Stiskněte opakovaně tlačítko 4, dokud se neobjeví požadovaný symbol šálku na požadovaném množství mleté kávy.



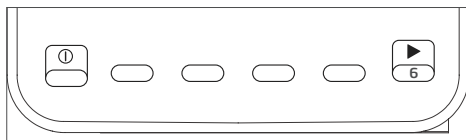
Během tohoto procesu se uloží úroveň naplnění pro jeden šálek. (Spotřebič musí být nastavený na režim jednoho šálku).



2. Umístěte vhodný šálek pod hubici dávkovače kávy (šálek na espresso, šálek na kávu nebo hrnek na kávu).
3. Stiskněte opakovaně tlačítko 5, dokud se nerozsvítí symbol pro požadované množství mleté kávy.



4. Stiskněte a držte stisknuté „▶“ (tlačítko 6), dokud není dosaženo požadované množství náplně.



5. Tlačítko uvolněte. Nová úroveň naplnění šálku je nyní uložena.



Opakujte tento postup, pokud si přejete změnit úroveň naplnění rovněž pro ostatní velikosti šálků.



Všechny hodnoty zůstanou uložené i po vypnutí kávovaru. Pokud změníte vaši velikost šálku, můžete kdykoli individuálně upravit úroveň naplnění.



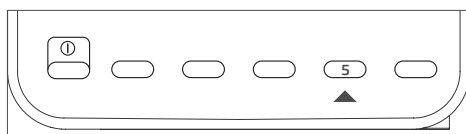
Uložené úrovně naplnění šálků pro každý jednotlivý symbol šálku platí pouze v režimu zrnkové kávy.



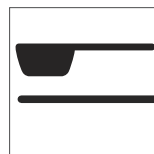
POZOR: příliš jemně mletá káva může způsobit poruchy.

Pro přípravu kávy z mleté kávy postupujte následovně:

1. Zvolte funkci „Mletá káva“ stisknutím tlačítka 5.



Tento symbol se rozsvítí na displeji:



POZOR: ujistěte se, že používáte pouze dodávanou odměrku a nikdy neplňte do nádobky více než jednu odměrku (max. 8 g) mleté kávy.



POZOR: neplňte nádobu instantními, ve vodě rozpustnými a mrazem sušenými výrobky nebo jinými nápojovými prášky.



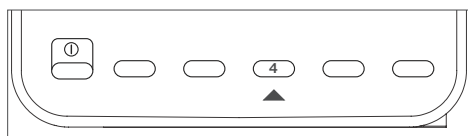
Při přípravě kávy z mleté kávy je možné připravit pouze jeden šálek.

5 Obsluha a používání



Funkce „množství mleté kávy“ je deaktivována. Proto se na displeji neobjeví žádná informace o množství mleté kávy.

2. Zvolte požadovanou velikost šálku stisknutím tlačítka 4.



Jsou možné následující volby:

	Hrnek na kávu	cca. 190 ml
	Šálek na kávu	cca. 120 ml
	Šálek na espresso	cca. 40 ml



Standardní množství naplnění pro každý symbol jednoho šálku se vztahují na režim zrnkové kávy, mleté kávy a horké vody. Chcete-li změnit množství naplnění šálku, tyto změny se vztahují pouze na režim mleté kávy. Pokyny jsou uvedené v části (viz bod 5.13).

3. Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu (14) a násypku na mletou kávu (10).
4. Nasypte čerstvou mletou kávu.
5. Pak znovu zavřete obě víka.



POZOR: ujistěte se, zda mletá káva neucpává nádobu a zda se do nádoby nedostaly žádné cizí předměty.

5 Obsluha a používání

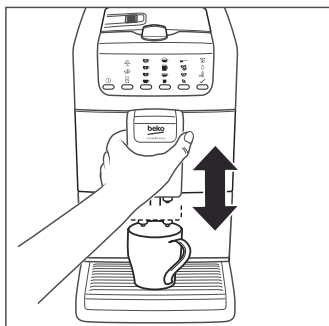


POZOR: nikdy neplňte do nádoby více než jednu odměrku mleté kávy.



POZOR: plnicí nádoba není skladovací nádoba; mletá káva musí být přepravena přímo do spařovací jednotky.

6. Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
7. Za účelem snížení tepelných ztrát a rozstříkávání nastavte výšku dávkovače, aby vyhovovala velikosti vašeho šálku tím, že ji posunete nahoru nebo dolů.



Pokud se nastavení výšky pohybuje obtížně, očistěte jej. Postupujte dle kapitoly 6.5.

8. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6) pro výdej kávy.



Můžete předčasně zastavit výdej kávy krátkým stisknutím „▶“ (tlačítko 6).

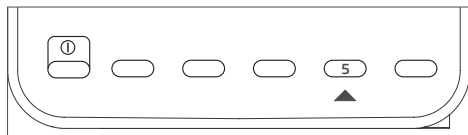
5.13 Změna a uložení úrovně naplnění šálku v režimu mleté kávy

Kávovar je přednastavený pro standardní množství. Nicméně můžete nastavit úroveň naplnění šálku individuálně pro každou velikost šálku.

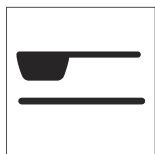
5 Obsluha a používání

Postupujte takto:

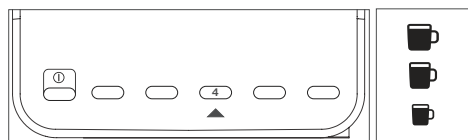
1. Zvolte funkci „Mletá káva“ stisknutím tlačítka 5.



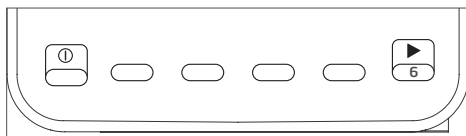
Na displeji se rozsvítí tento symbol:



2. Stiskněte opakovaně tlačítko 4, dokud se neobjeví požadovaný symbol šálku na požadovaném množství mleté kávy.



3. Umístěte vhodný šálek pod hubici dávkovače kávy (např. hrnek na kávu).
4. Naplňte do násypky na mletou kávu čerstvou mletou kávu.
5. Stiskněte a držte stisknuté „▶“ (tlačítko 6), dokud není dosaženo požadované množství náplně.



6. Uvolněte tlačítko. Požadovaná úroveň naplnění šálku je nyní uložena.



Opakujte tento postup, pokud si přejete změnit úroveň naplnění rovněž pro ostatní velikosti šálků.



Všechny hodnoty zůstanou uloženy i po vypnutí kávovaru. Pokud změníte vaši velikost šálku, můžete kdykoli individuálně upravit úroveň naplnění.



Uložené úrovně naplnění šálků pro každý jednotlivý symbol šálku platí pouze v režimu mleté kávy.

5.14 Příprava kávových specialit

Za účelem výdeje kávových specialit musí být připojen systém mléka.

Více informací najdete v kapitole 4.4.



Nepoužívejte sójové nebo rýžové mléko, protože s těmito výrobky nelze dosáhnout dobrého napěnění.



Kvalita mléčné pěny je také ovlivněna typem mléka, obsahem tuku a teplotou.

- S vaším přístrojem můžete připravit „Latte Macchiato“ i „Cappuccino“. Ty se liší především způsobem přípravy.

- Při přípravě „Latte Macchiato“ se nejdříve naplní napěněné mléko do vysoké sklenice a káva se přidá až poté.

Opačně se postupuje při přípravě „Cappuccino“, nejdříve se do šálku nalije káva, a následně se na kávu nalije horká mléčná pěna.

1. Pro přípravu „Latte Macchiato“ stiskněte opakovaně tlačítko 4, dokud není vybrán symbol pro „Kávová specialita“.



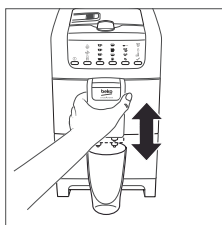
Spotřebič ohřívá na vyšší teplotu, je-li zvolena „Kávová specialita“. Kontrolka teploty bliká během procesu ohřívání.

5 Obsluha a používání



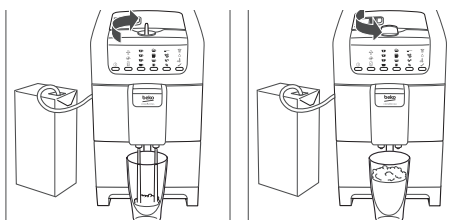
Pro přípravu Latte Macchiato, nejprve vytáhněte z přístroje odkapávací misku (8), aby se pod výpusť kávy vešly vyšší sklenice Latte Macchiato.

2. Postavte jednu nebo dvě sklenice pod výstup kávy (4).
3. Za účelem snížení tepelných ztrát a rozstřikování nastavte výšku hubice dávkovače, aby vyhovovala velikosti vašeho šálku/sklenice tím, že ji posunete nahoru nebo dolů.



Pokud se nastavení výšky pohybuje obtížně, očistěte jej. Postupujte dle kapitoly 6.5.

4. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu/horkou vodu (13).
5. Nalijte do sklenice množství mléčné pěny podle požadované chuti a způsobu přípravy.
6. Můžete zastavit výstup mléčné pěny v jakémkoliv okamžiku uzavřením otočného přepínače pro mléčnou pěnu/horkou vodu (13).



7. Pro přidání požadovaného množství kávy, zvolte odpovídající symbol šálku stisknutím tlačítka 4.



Je-li zvolena „Mletá káva“, je možné použít pouze jeden šálek.



Standardní množství náplně nebo individuální množství náplně, které jste nastavili v kapitole „5.11 Změna a uložení úrovně naplnění šálku v režimu zrnkové kávy“ nebo „5.13 Změna a uložení úrovně naplnění šálku v režimu mleté kávy“, platí rovněž v tomto režimu. Chcete-li změnit množství náplně šálku, příslušné informace jsou uvedené ve výše uvedených kapitolách.



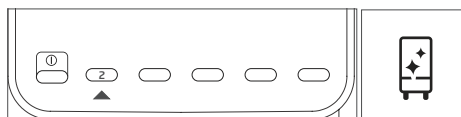
Pamatujte, že v režimu dvou šálků proběhnou jedna za druhou dvě spařovací činnosti. Šálky/sklenice odstraňte až po ukončení obou spařovacích činností.

- „Cappuccino“ se připravuje opačným postupem.
- Musíte použít šálky na kávu, přičemž nejprve nalijete kávu a pak naplníte do šálků mléčnou pěnu.

5.15 Systém čištění mléka po výdeji nápoje s mlékem

Po použití mléka byste měli ihned vypláchnout systém mléka.

1. Stiskněte opakovaně tlačítko 2, dokud nebude zvolen indikátor „Čištění systému mléka“.



8. Stiskněte „►“ (tlačítko 6) pro dávkování kávy.



Výstup kávy můžete kdykoliv zrušit opětovným stisknutím „►“ (tlačítko 6).

5 Obsluha a používání

2. Stiskněte „►“ (tlačítko 6).

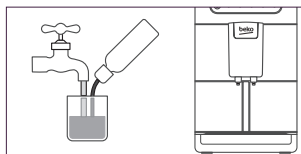


Symbol „Čištění systému mléka“ a kontrolka teploty blikají, když se na krátkou dobu zapíná ohřev.

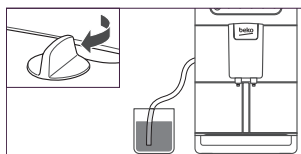


Po ukončení ohřevu blikají na displeji symboly „Čištění systému mléka“ a „Mléčná pěna“.

3. Nalijte do nádoby 200 ml vody a potřebné množství prostředku na čištění systému mléka (viz poznámky o čistícím roztoku).

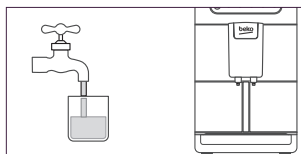


4. Zasuňte mléčnou hadičku až na dno nádoby s čistícím roztokem.

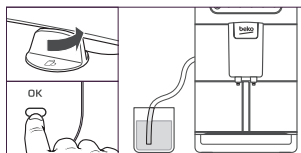


5. Po ukončení výplachu vyprázdněte nádobu s čistícím roztokem,

vypláchněte a naplňte 200 ml čerstvé vody pro výplach systému.



6. Zasuňte mléčnou hadičku až na dno nádoby.
7. Stiskněte „►“ (tlačítko 6).
8. Po ukončení výplachu uzavřete otočný přepínač mléčné pěny/horké vody.



5 Obsluha a používání

- Spotřebič se po několika sekundách přepne zpět do provozního režimu.

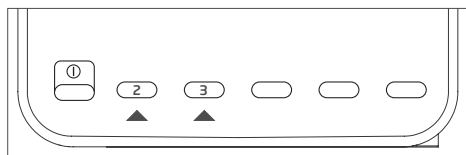


Je-li připravováno několik nápojů s mlékem, systém mléka by měl být následně vyčištěn. Jinak program vyzve k provedení čištění při opětovném zapnutí spotřebiče. Pak není možné zvolit nápoj.

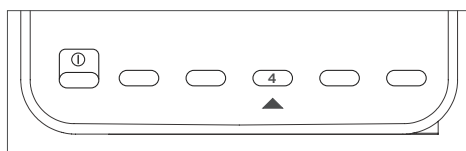
- Zbytky mléka je třeba rovněž očistit z výstupů jednotky dávkovače pokaždé, když se dávkuje specialita kávy s mlékem.

5.16 Nastavení a uložení teploty kávy

1. Pro nastavení teploty kávy postupujte následovně: Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat indikátory funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.



2. Poté stiskněte opakovaně tlačítko 4, až se nastaví požadovaná teplota kávy.

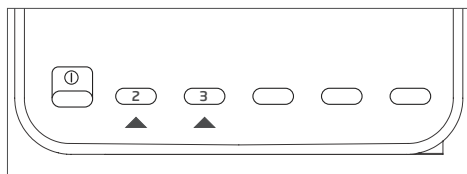
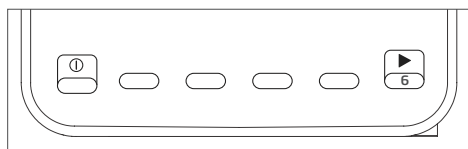


Níže uvedený obrázek ukazuje indikátory pro 3 možná nastavení teploty kávy.

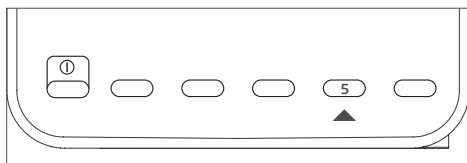
Teplá	Horká	Extra horká

5 Obsluha a používání

3. Parametry uložte a menu opusťte potvrzením „►“ (tlačítko 6). Všechny indikátory funkcí menu blikají po dobu cca. 3 sekund pro potvrzení. Spotřebič se potom vrátí do normálního provozního režimu.



2. Poté stiskněte opakovaně tlačítko 5, až bude nastavená požadovaná doba vypnutí.



5.17 Nastavení a uložení doby vypnutí

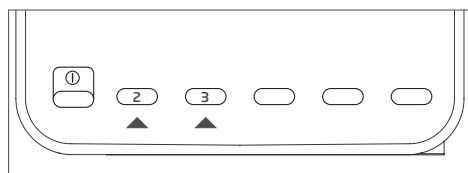
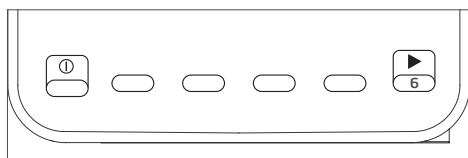
1. Pro nastavení doby vypnutí postupujte následovně: Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat indikátory funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.

Níže uvedený obrázek ukazuje indikátory pro 4 možná nastavení doby vypnutí. Spotřebič je naprogramován na nejvyšší možnou úsporu energie. Přednastavená doba pro vypnutí je 9 minut.

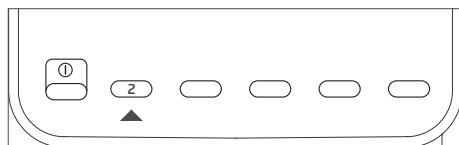
9 min.	30 min.	1 hodina	3 hodiny

5 Obsluha a používání

3. Parametry uložte a menu opusťte potvrzením „►“ (tlačítko 6). Všechny indikátory funkcí menu blikají po dobu cca. 3 sekund pro potvrzení. Spotřebič se potom vrátí do normálního provozního režimu.



2. Poté stiskněte opakovaně tlačítko 2, až bude nastavené požadované osvětlení.



5.18 Nastavení osvětlení nádržky na vodu

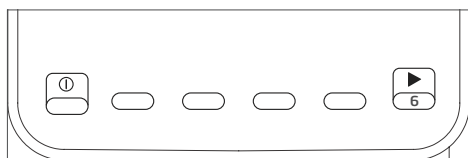
1. Pro nastavení osvětlení vodní nádrže postupujte následovně: Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat indikátory funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.

Níže uvedený obrázek ukazuje indikátory pro 2 možná nastavení.

Vypnuté osvětlení	Zapnuté osvětlení

5 Obsluha a používání

3. Parametry uložte a opusťte menu potvrzením „▶“ (tlačítko 6). Všechny indikátory funkcí menu blikají po dobu cca. 3 sekund pro potvrzení. Spotřebič se potom vrátí do normálního provozního režimu.



5.19 Reset přístroje na tovární nastavení (Reset)

Tato funkce resetuje všechny dříve změněné hodnoty na jejich původní tovární nastavení.

Jsou ovlivněny následující nastavení a uložené hodnoty:

- Tvrdost vody
- Úroveň naplnění šálku
- Množství mleté kávy
- Teplota kávy
- Doba vypnutí
- Osvětlení nádržky na vodu

Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení postupujte následovně:

Přepněte na funkci menu současným stisknutím tlačítek 2 a 3 po dobu cca. 3 sekund. Nejdříve začnou na blikajícím řádku blikat indikátory funkcí menu, pak se zobrazí aktuální nastavení.

Stiskněte a přidržte tlačítka 2 a 4 po dobu cca 3 sekund.

Reset je potvrzen symboly, které několikrát bliknou. Spotřebič se automaticky vrátí do normálního provozního režimu.

Tato část obsahuje důležité informace o čištění a údržbě kávovaru. Udržujte svůj kávovar vždy čistý za účelem zajištění trvale vysoké kvality kávy a bezporuchového provozu.

6.1 Bezpečnostní opatření

Dodržujte následující bezpečnostní opatření před zahájením čištění kávovaru:



VAROVÁNÍ: vypněte kávovar a před zahájením čištění vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



VAROVÁNÍ: před čištěním nechte kávovar vychladnout.



VAROVÁNÍ:

nepoužívejte žádné prostředky, které mohou způsobit poškrábání nebo abrazivní a korozivní prostředky. Otřete vnitřní a vnější část opláštění měkkým vlhkým hadříkem.



VAROVÁNÍ:

nikdy neponořujte kávovar, síťový kabel nebo zástrčku do vody ani jiných kapalin.



VAROVÁNÍ:

nečistěte části opláštění, jako je odpadní nádoba, nádržka na vodu nebo odkapávací miska v myčce. Jinak vysoce lesklé povrchy postupně ztratí lesk a zmatní.



VAROVÁNÍ: nikdy nelijte vodu do zásobníku na kávová zrna nebo do mlecího mechanismu, mohlo by dojít k poškození.



VAROVÁNÍ: dodržujte pokyny pro čištění a odvápňování.

6.2 Pravidelné čištění

1. Vyčistěte vnější povrch spotřebiče měkkým vlhkým hadříkem, displej lze čistit např. utěrkou na čištění objektivů a čoček.
2. Vyjměte nádobu na odpad (5) a nádržku na vodu (7) a očistěte je teplou vodou s jemným mycím prostředkem. Otřete obě opláštění vlhkým hadříkem.
3. Vyprazdňujte odkapávací misku v pravidelných intervalech, přinejmenším však pokaždé, když bude vidět otvorem v mřížce na šálky červený indikátor úrovně naplnění.

4. Vyčistěte odkapávací misku s mřížkou na šálky (8) teplou vodou s jemným mycím prostředkem.
5. Otřete zásobník na zrnkovou kávu suchou nežmolující látkou.

6.3 Čisticí program systému mléka

Pokud vypnete kávovar tlačítkem ON/OFF po výdeji kávové speciality s mlékem, kávovar provede cyklus výplachu a pak vás vyzve k vyčištění systému mléka.



Pokud se kávovar automaticky vypne po výdeji kávové speciality s mlékem/pěnou, budete vyzváni k vyčištění systému mléka po 15 minutách.



Pokud nebude provedeno vyčištění systému mléka, kávovar vás znovu vyzve při příštím zapnutí.



Dávkovat kávu můžete znovu až po vyčištění.

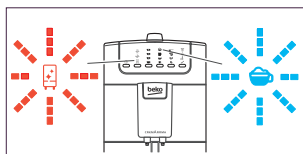


Program čištění můžete kdykoliv zrušit stisknutím „▶“ (tlačítko 6).

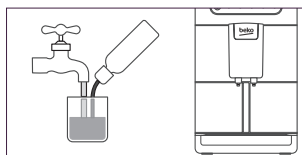


Čistící roztok pro systém mléka je možné zakoupit ve specializovaných prodejnách.

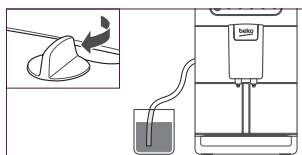
Na displeji blikají symboly „Čištění systému mléka“ a „Mléčná pěna“.



1. Naplňte nádobu 200 ml vody a odpovídajícím množstvím čistícího roztoku pro systém mléka (viz poznámky týkající se čistícího roztoku).

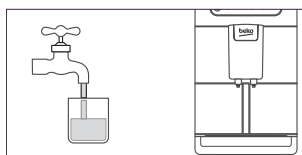


2. Zasuňte mléčnou hadičku až na dno nádoby s čistícím roztokem. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu/horkou vodu.



Čistící roztok je přiváděn do přístroje mléčnou hadičkou a vypouštěn přes výstupní jednotku do odkapávací misky.

3. Po ukončení výplachu vyprázdněte nádobu s čistícím roztokem, vypláchněte a naplňte ji 200 ml čerstvé vody pro proplach systému.



4. Zasuňte mléčnou hadičku až na dno nádoby.
5. Stiskněte „▶“ (tlačítko 6).



Čerstvá voda je přiváděna do přístroje mléčnou hadičkou a vypouštěna přes výstupní jednotku do odkapávací misky.

6. Po ukončení výplachu uzavřete otočný přepínač mléčné pěny/horké vody.



Pokud bylo připraveno několik nápojů s mlékem, systém mléka by měl být následně vyčištěn. Jinak bude program vyžadovat vyčištění po vypnutí přístroje při jeho opětovném zapnutí. Jiné nápoje nebude možné zvolit.

7. Musíte rovněž vyčistit výstupy na výstupní jednotce od zbytků mléka po přípravě mléčné kávové speciality.

6.4 Vyprázdnění odpadní nádoby (zásuvka na kávovou sedlinu)

Na displeji se zobrazí:



Jakmile budete vyzváni k vyprázdnění odpadní nádoby, nebude vydána již žádná další káva.

Tento indikátor se objeví po výdeji nejméně 6 a nejvíce 14 káv. Maximální povolený počet vydaných káv závisí na různých nastaveních (jemnost mletí, množství mleté kávy, jeden šálek /dva šálky).

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy tahem nahoru na levé straně. Vyjměte nádobu na kávovou sedlinu a vyčistěte nádobu důkladně k zabránění tvorbě plísní. Vložte vyčištěnou odpadní nádobu zpět do přístroje a zatlačte ji až se zastaví.

6 Čištění a údržba

3. Zavřete dvířka jednotky výdeje kávy.
 - Kávovar je nyní opět připraven k výdeji kávy.



Odpadní nádobu vyprazdňujte, pouze je-li kávovar zapnutý. Kávovar může detekovat vyprazdňování, pouze je-li zapnutý. Pokud vyprázdníte odpadní nádobu s vypnutým kávovarem, toto nebude detekováno. To může mít za následek opakování výzvy k vyprázdnění po výdeji první kávy, je-li kávovar příště znovu zapnut.



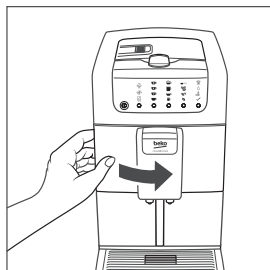
Obecně platí, že odpadní nádoba by měla být čištěna denně, pokud je kávovar používán každý den. Budete upozorněni na tuto skutečnost pokaždé tímto symbolem:



6.5 Vyjmutí a čištění jednotky dávkovače kávy

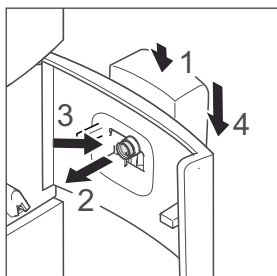
Pro vyčištění jednotky dávkovače kávy postupujte následovně:

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy tahem nahoru na levé straně.



6 Čištění a údržba

3. Uvolněte distribuční hadičku na dveřích tak, že ji lehce potáhnete z vnitřní strany dvířek směrem ven 2 a přitlačíte na levou stranu 3 tak, aby se uvolnila z upevňovacího prvku. Nyní je možné vyjmout jednotku dávkovače a je zajištěn snadný přístup do vnitřního prostoru.



4. Důkladně vyčistěte jednotku dávkovače kávy z vnitřní i z vnější strany horkou vodou a vhodným kartáčem za účelem odstranění případných zbytků kávy a zabránění vzniku plísní.

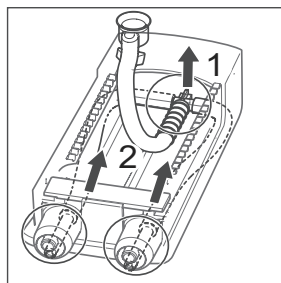


Odpojte a vyčistěte systém rozvodných hadiček jednotky dávkovače kávy (pouze je-li to nutné, např. ucpání), viz bod 6.6.

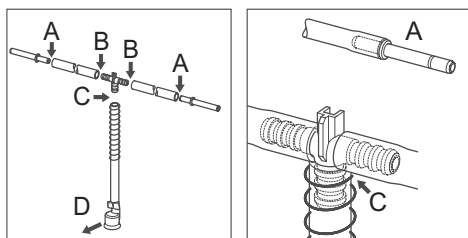
5. Vložte zpět jednotku dávkovače kávy, viz bod 6.7.

6.6 Čištění systému rozvodných hadiček

1. Uchopte volný konec hadičky blízko pružiny a vytáhněte hadičkovou spojku ve tvaru kříže 1 z jejího upevnění. Následně vytáhněte oba konce hadičky s konci pouzder z dávkovacích trubek 2.
2. Vytáhněte pouzdra z hadiček A a odpojte hadičky od spojovacího kusu C. Vytáhněte hadičku společně s pružinou C ze spojovacího kusu.
3. Nechte díly několik hodin zanořené v čisticím roztoku na mléko. Přesné množství čisticího roztoku je uvedeno v pokynech.

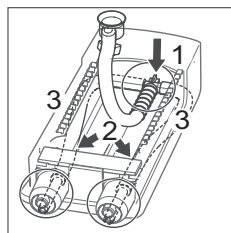


4. Následně očistěte díly roztokem a opláchněte je důkladně čistou vodou.
5. Nasuňte hadičky na spojovací kus B a pouzdra do hadiček A. Vložte hadičku s pružinou. Nasuňte hadičku a pružinu na spojku C.



Pružina musí být rovnoměrně natažena přes polovinu hadičky a nálevkový konec hadičky D musí směřovat nahoru.

4. Nyní vložte oba konce pouzdra (s hadičkami) do dávkovacích trubek 2 a zatlačte je dovnitř, dokud správně nezapadnou. Zatlačte spojovací kus do upevňovací šterbiny 1 a poté potlačte hadičky doprava a doleva pod rám 3.

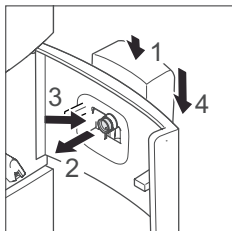


6.7 Instalace jednotky dávkovače kávy

1. Umístěte jednotku dávkovače kávy v horní poloze zpět do dvířek a zatlačte jednotku 1 lehce, až najednou slyšitelně zaskočí.

6 Čištění a údržba

2. Vytáhněte hadičku z vnitřku otvorem ve dvířkách 2, zatlačte ji doprava do držáku 3 a zatlačte nálevkovitou část hadičky zpět do límce, až bude přesně lícovat.



3. Nyní můžete připojit jednotku dávkovače kávy 4 a zavřít dvířka. Při zavírání dveří by měl být dávkovač v horní poloze, jinak dojde k přiskřípnutí hadičky na mléko.

6.8 Čištění spařovací jednotky

Čistěte spařovací jednotku každý den. Pokud nemáte v úmyslu používat váš kávovar delší dobu (např. o dovolené), je třeba vyprázdnit odpadní nádobu (5) a nádržku na vodu (7) a vyčistit důkladně spařovací jednotku.

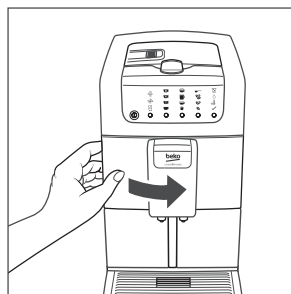


VAROVÁNÍ:

nebezpečí popálení!
Jednotka dávkovače může být stále horká, pokud jste nedávno připravovali kávu. Před čištěním nechte spařovací jednotku vždy vychladnout.

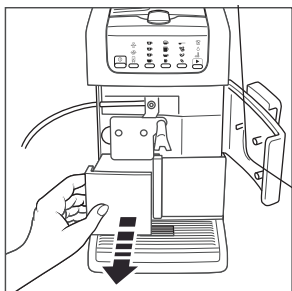
Pro vyčištění spařovací jednotky postupujte následovně:

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávu tahem nahoru na levé straně.



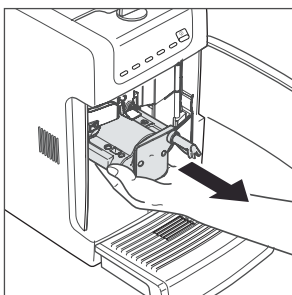
6 Čištění a údržba

3. Vyjměte nádobu na kávovou sedlinu vytažením ze spotřebiče.
5. Otočte spařovací jednotku. Spařovací jednotka je otevřená a výpusť je sklopená dolů. Dvě nerezová síta jsou nyní volně přístupná.



POZOR: nebezpečí prasknutí! Netahejte nebo nepřenášejte spařovací jednotku za její hubici.

4. Uchopte spodní přední část spařovací jednotky a potáhněte ji směrem dopředu. Druhou rukou ji zastavte, aby nevypadla.

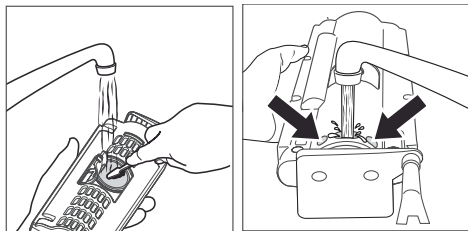


Pokud je spařovací jednotka zavřená, můžete ji uvolnit na zadní straně s pomocí funkce nástroje na odměrce (15). Zatlačte ozubený otvor na odměrce na čep a uvolněte jej nejméně 3 plnými otáčkami.

6. Vyčistěte otevřenou spařovací jednotku pod tekoucí teplou vodou. Zejména nerezová síta musíte dobře opláchnout, aby se odstranily veškeré zbytky kávy.

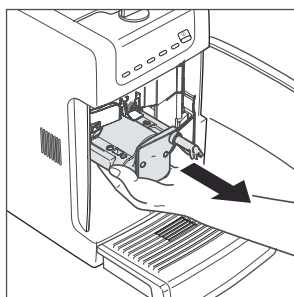
6 Čištění a údržba

7. Vypláchněte rovněž tři označené otvory naplněním dostatečným množstvím vody pro vypláchnutí případných nahromaděných zbytků kávy.



8. Ponořte spařovací jednotku čas od času (s konstantním využitím jednou týdně) na cca. 30 minut do horké vody s jemným čisticím prostředkem. Zatřeste spařovací jednotkou lehce pod vodou, poté vypláchněte všechny otvory silným proudem vody.
9. Vysušte spařovací jednotku.

10. Umístěte zpět spařovací jednotku, přičemž ji otočte do správné polohy (výstupní trubka směřuje dolů a dopředu), osadte spařovací jednotku do vodicích drážek a zasuněte ji úplně do kávovaru.



11. Zatlačte nádobu na kávovou sedlinu zpět do přístroje a posuňte výstupní jednotku do horní polohy. Zavřete dvířka.



Po zapnutí se spařovací jednotka seřídí a bude zahájen normální proces ohřevu. Během přípravy první kávy po čištění vtéká do odpadní nádoby zvýšené množství vody.

6 Čištění a údržba

6.9 Spuštění čisticího programu

Čistící program umožňuje intenzivní čištění jinak nepřístupných oblastí. Čistící program musí být spuštěn, pokud se na displeji objeví tento symbol:



Proces čištění trvá cca. 8 minut a neměl by být přerušen.



V případě výpadku napájení v průběhu čisticího programu, musí být program restartován.



Před spuštěním programu čištění musí být kovová síťka ve spařovací jednotce čistá a otřena do sucha.

Čistící voda se shromažďuje v odkapávací misce. Případně můžete umístit nádobu (>350 ml) pod výtok. Nádobu vyprázdněte, pouze pokud kávovar signalizuje, že je třeba vyprázdnit odkapávací misku.



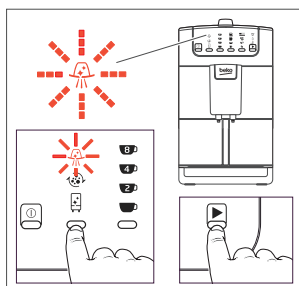
POZOR: při použití nevhodného čisticího prostředku hrozí poškození kávovaru a přítomnost zbytků ve vodě!

V záruční době používejte pouze dodané čisticí tablety Beko. Po 2 letech užívání nebo po spotřebování poskytnutých tablet používejte pouze řádné čisticí tablety stejné velikosti a chemického složení. Jsou-li použity jiné čisticí roztoky, Beko nenese žádnou odpovědnost za případně vzniklé škody.

6 Čištění a údržba

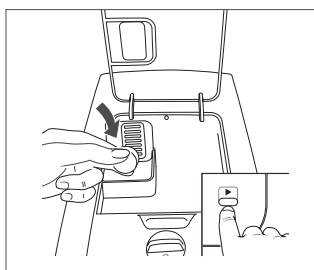
Pro spuštění čisticího programu postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko 2, dokud nebude zvolen indikátor funkce „Čistící program“.
2. Poté stiskněte „▶“ (tlačítko 6).



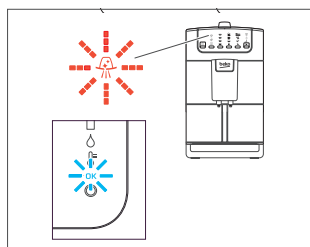
- Indikátor „Čistící program“ bliká na displeji, zatímco indikace „Naplňte nádržku na vodu“ svítí trvale.

3. Vyjměte nádržku na vodu (7) a naplňte ji min. 1 litrem čerstvé vody. Vložte nádržku na vodu zpět.

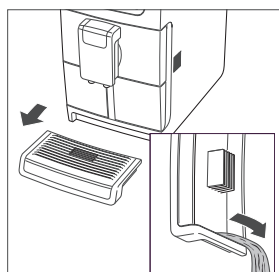


4. Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu (14) a násypku na mletou kávu (10).

5. Vložte čisticí tabletu do násypky na mletou kávu.
6. Poté stiskněte „▶“ (tlačítko 6).
– Spotřebič bude provádět několik čisticích cyklů. Po ukončení fáze čištění se trvale rozsvítí indikace „▶“.



7. Vyjměte a vyprázdněte odkapávací misku.

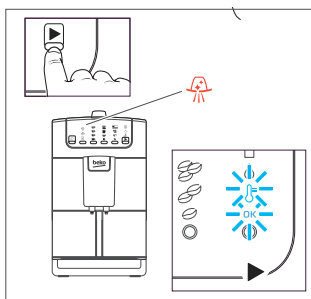


8. Zatlačte odkapávací misku zpět do spotřebiče, až slyšitelně zaskočí.



Odkapávací miska slouží jako sběrná nádoba na čisticí vodu. Případně můžete pod výstup umístit nádobu (>350 ml).

9. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).
 - Spotřebič poté zahájí fázi výplachu.

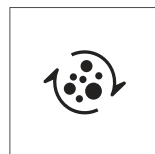


- Čistící program je ukončen, pokud zhasne indikace funkce „Čistící program“.
10. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.
 11. Zatlačte odkapávací misku zpět do spotřebiče, až slyšitelně zaskočí.
 12. Vyjměte nádržku na vodu, naplňte ji čistou vodou a zasuňte ji zpět.
 - Kávovar je nyní znovu připraven k provozu s posledním zvoleným režimem kávy.

13. Nyní připravte šálek kávy a vylijte ho do dřezu, aby byly odstraněny veškeré zbývající zbytky čisticí tablety.

6.10 Spuštění programu odvápňování

Odvápňovací program umožňuje jednoduché a účinné odvápnění vašeho kávovaru. Odvápňování kávovaru by mělo být prováděno v pravidelných intervalech, avšak nejpozději bliká-li na displeji tato indikace:



Proces odvápňování běží ve 2 fázích, trvá cca 10 minut a neměl by být přerušen.



V případě výpadku napájení v průběhu odvápňovacího programu, musí být program restartován.



Frekvence odvápňování závisí na tvrdosti vody ve vašem regionu. Proto nezapomeňte stanovit tvrdost vody a nastavit odpovídající tvrdost pro kávovar! Viz body 5.5 a 5.7 ohledně pokynů k této problematice.



POZOR: při použití nevhodného odvápňovacího prostředku hrozí poškození kávovaru a přítomnost zbytků ve vodě! Používejte pouze odvápňovací roztok „Durgol swiss espresso“. Jsou-li použity jiné odvápňovací roztoky, Beko nenese žádnou odpovědnost za případné škody. Odvápňovací roztok „Durgol“ je k dispozici u vašeho prodejce.



POZOR: při kontaktu odvápňovacího roztoku s očima nebo s kůží může dojít k podráždění! Vyhněte se kontaktu s kůží a očima.



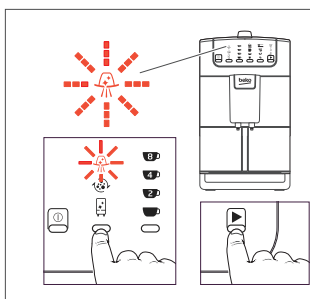
POZOR: vypláchněte odvápnovací roztok čistou vodou. V případě zasažení očí vyhledejte lékařskou pomoc.



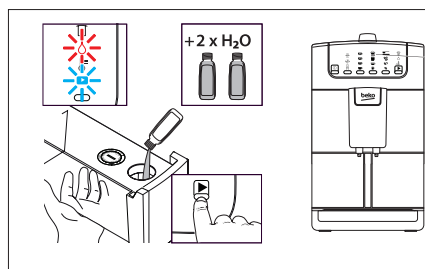
POZOR: v případě kontaktu s odvápnovacím roztokem může dojít k poškození jemných povrchů! Zbytky rozlitého roztoku je třeba ihned odstranit.

Pro spuštění programu odvápnování postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko 2 až bude zvolen indikátor funkce „Odvápnovací program“.
2. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).
 - Indikátor „Odvápnovací program“ bliká na displeji, zatímco indikace „▶“ a „Naplňte nádržku na vodu“ svítí trvale.



3. Vyjměte nádržku na vodu (7).
4. Do nádržky na vodu přilijte 125 ml odvápnovacího roztoku „Durgol swiss espresso“.
5. Pak nalijte do nádržky na vodu 250 ml vody tak, že prázdnou lahvičku po odvápnovacím roztoku 2 krát naplníte čerstvou vodou.
6. Umístěte nádržku na vodu zpět.
7. Ujistěte se, že nádoba na kávovou sedlinu je správně umístěna v kávovaru.
8. Nyní stiskněte „▶“ (tlačítko 6) pro spuštění procesu odvápnování systému mléka.
 - Indikace „Mléčná pěna“ bliká.
9. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu/horkou vodu (13).



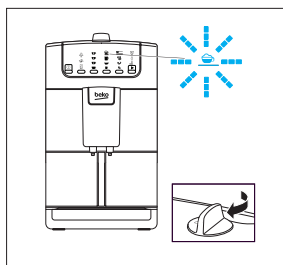
- Kávovar bude provádět několik odvápnovacích cyklů.

6 Čištění a údržba

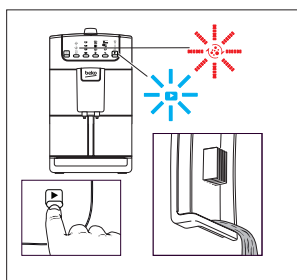
Přestávky slouží k tomu, aby odvápnovací prostředek začal účinkovat.

- Po ukončení 1. fáze procesu odvápnování bliká indikace pro „Mléčnou pěnu“.

10. Zavřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu/horkou vodu.



- Indikace „Odvápnovací program“ bliká rychle.



11. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.

12. Zatlačte odkapávací misku zpět do kávovaru, až slyšitelně zaskočí.



Odkapávací miska slouží jako sběrná nádoba na čisticí vodu. Pod výstup můžete případně umístit nádobu (>350 ml).

- Indikace „►“ se rozsvítí trvale.

13. Nyní stiskněte „►“ (tlačítko 6) pro spuštění odvápnovacího procesu spařovací jednotky.

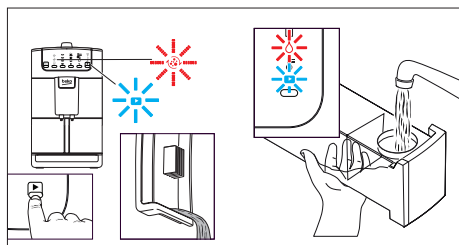
- Spotřebič bude provádět dodatečné odvápnovací cykly. Přestávky slouží k tomu, aby odvápnovací prostředek začal účinkovat.
- Po ukončení 2. fáze odvápnovacích cyklů bliká rychle indikace „Odvápnovací program“.

14. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.

15. Zatlačte odkapávací misku zpět do kávovaru, až slyšitelně zaskočí.

- Indikace „►“ se rozsvítí trvale.

16. Pak stiskněte „►“ (tlačítko 6).



- Na displeji se trvale rozsvítí „Naplňte nádržku na vodu“.

17. Vyjměte nádržku na vodu (7) a vypláchněte ji.

VAROVÁNÍ:

Odvápňovací roztok může být zdraví škodlivý! Z tohoto důvodu je naprosto nutné, abyste důkladně vyčistili nádržku na vodu po ukončení procesu odvápňování.



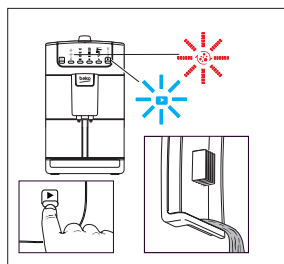
18. Naplňte nádržku na vodu alespoň 1 litrem čerstvé vody.

19. Vyjměte nádržku na vodu (7).

- Indikace „▶“ se rozsvítí trvale.

20. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).

- Začíná čisticí fáze procesu odvápňování.
- Spotřebič provádí program výplachu s 250 ml čerstvé vody.



- Indikace „Odvápňovací program“ bliká rychle.

21. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.

22. Zatlačte odkapávací misku zpět do přístroje, až slyšitelně zaskočí.

- Indikace „▶“ se rozsvítí trvale.

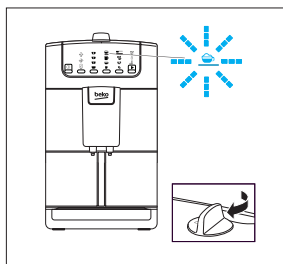
23. Pak stiskněte „▶“ (tlačítko 6).

- Indikace „Mléčná pěna“ bliká.

24. Otevřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu/horkou vodu.

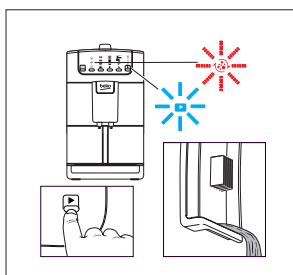
- Spotřebič provádí program výplachu systému mléka se 100 ml čerstvé vody.

- Indikace „Mléčná pěna“ bliká.



25. Zavřete otočný přepínač pro mléčnou pěnu / horkou vodu.

- Indikace „Odvápňovací program“ bliká rychle.



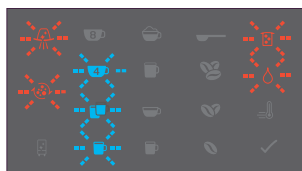
26. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji.

27. Zatlačte odkapávací misku zpět do kávovaru, až slyšitelně zaskočí.

- Indikace „►“ se rozsvítí trvale.

28. Pak stiskněte „►“ (tlačítko 6).

- Zobrazí se následující zpráva:



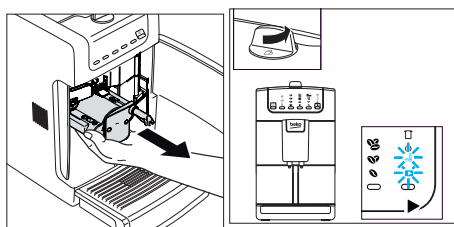
29. Vyjměte spařovací jednotku a důkladně ji vyčistěte zevnitř i zvenčí podle pokynů uvedených v kapitole 6.8.

- Po 10 sekundách je chybějící spařovací jednotka signalizována touto zprávou:



6 Čištění a údržba

30. Umístěte zpět spařovací jednotku, přičemž ji otočte do správné polohy (výstupní trubka směřuje dolů a dopředu), osadte spařovací jednotku do vodicích drážek a zasuňte ji úplně do kávovaru.



31. Zatlačte nádobu na kávovou sedlinu zpět do přístroje a posuňte výstupní jednotku do horní polohy. Zavřete dvířka.

- Odvápňovací program je ukončen, pokud zhasne indikace funkce „Odvápňovací program“.

32. Vyměňte nádržku na vodu (7) a naplňte ji min. 1 litrem čerstvé vody. Umístěte nádržku na vodu zpět.
- Kávovar je nyní znovu připraven k provozu a vrátí se do posledního zvoleného režimu kávy.

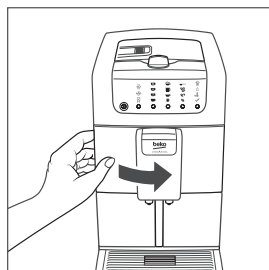


POZOR: zbytky odvápňovacího prostředku mohou z dlouhodobého hlediska způsobit poškození spařovací jednotky! Je naprosto nutné, abyste po každém procesu odvápňování důkladně vypláchli spařovací jednotku.

6.11 Čištění trysky zpěňovače mléka

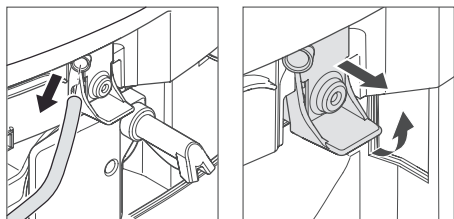
Pro vyčištění trysky zpěňovače mléka postupujte následovně:

1. Zatlačte jednotku dávkovače kávy (3) do nejvyšší polohy.
2. Otevřete dvířka jednotky výstupu kávy (3) tahem nahoru na levé straně.



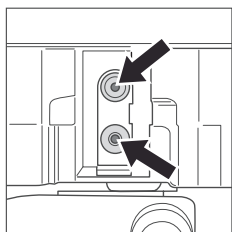
6 Čištění a údržba

3. Vytáhněte mléčnou hadičku ze zpěňovače mléka.



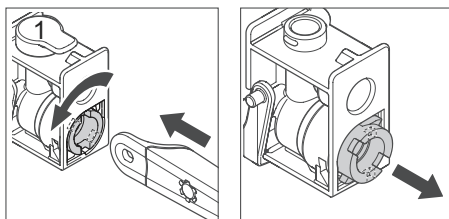
4. Sklopte páčku na zpěňovači mléka směrem nahoru a vytáhněte zpěňovač mléka směrem k sobě.

5. Očistěte oba otvory tenkou jehlou nebo tenkým kartáčkem (např. kartáčkem na zuby nebo kartáčkem na odměrce). Ujistěte se, zda jsou otvory po čištění zcela volné.

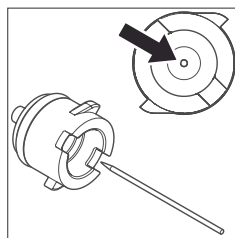


6. Sejměte víko 1 ze zpěňovače mléka.

7. Vyměňte trysku zpěňovače ze zpěňovače mléka vložením zaobleného konce odměrky do štěrbin trysky zpěňovače mléka a otočením o 45 ° pro její vytažení. Tryska se mírně nadzvedne při otáčení tak, že může být snadněji vyjmuta.

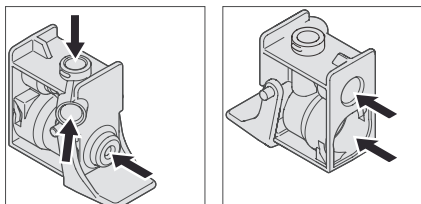


8. Očistěte trysku zpěňovače mléka tenkou jehlou nebo tenkým kartáčkem (např. kartáčkem na zuby nebo kartáčkem na odměrce). Dávejte pozor, aby byl otvor po vyčištění zcela volný.

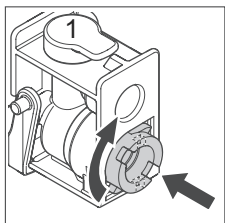


6 Čištění a údržba

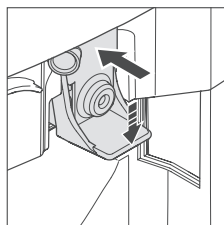
9. Následně použijte kartáček na odměrce pro vyčištění všech částí trysky zpěňovače mléka. Zajistěte, aby všechny odvzdušňovací otvory zpěňovače mléka a jeho tryska byly očištěny kartáčkem.



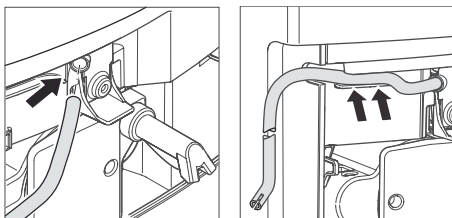
10. Pro odstranění tuhých nečistot smíchejte 200 ml teplé vody s odpovídajícím množstvím roztoku pro čištění mléka. Přesné množství čisticího roztoku je uvedeno v pokynech.
11. Nechte všechny části zpěňovače mléka ponořené v čisticím roztoku po dobu 5 hodin nebo přes noc.
12. Vložte zpět trysku zpěňovače do zpěňovače mléka a zablokujte trysku jejím otočením o 45 ° zaobleným koncem odměrky.



13. Nasadte zpět víko 1 (pozor na správný směr).
14. Vložte zpěňovač mléka zpátky do kávovaru a zatlačte páčku směrem dolů k zablokování.

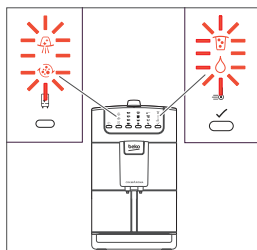


15. Vložte konec hadičky na mléka do otvoru na levé horní straně zpěňovače mléka, až se zastaví a zatlačte hadičku na mléko do vodítka.



16. Zavřete dvířka jednotky dávkovače kávy. Při zavírání dveří by měl být dávkovač v horní poloze, jinak dojde k přiskřípnutí hadičky na mléko.

Tato část obsahuje důležité informace o lokalizaci a odstranění poruch.



V případě poruchy se vždy trvale rozsvítí kontrolky „Čištění“, „Odvápňování“, „Vyprázdnit kávovou sedlinu“ a „Doplňit vodu“.

7.1 Bezpečnostní opatření

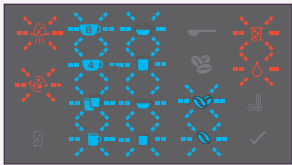


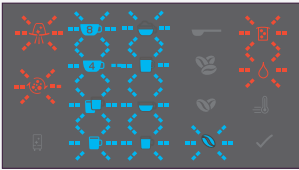
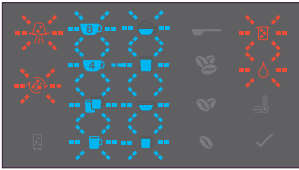
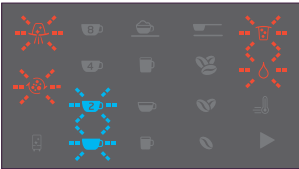
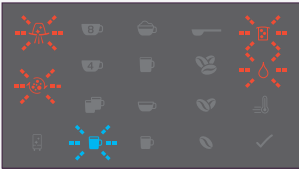
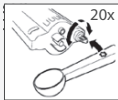
VAROVÁNÍ:

nebezpečí vyplývající z nekvalifikovaných oprav! Dodržujte následující bezpečnostní opatření k zabránění vzniku nebezpečí a materiálních škod: Neotevírejte dvířka kávovaru. Opravy elektrických kávovarů mohou provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. Nekvalifikované opravy mohou vést ke vzniku značných nebezpečí pro uživatele a způsobit vážné poškození kávovaru.

7.2 Zprávy kávovaru, možné příčiny a nápravná opatření

Displej	Příčina	Nápravné opatření
	• Znečištěná spařovací jednotka.	• Vyjměte spařovací jednotku a důkladně ji opláchněte pod tekoucí vodou. *
	• Spařovací jednotka není/nebo není správně nainstalovaná.	• Vložte spařovací jednotku do spotřebiče a zavřete dvířka. *
	• Spařovací jednotka přeplněná.	• Stiskněte tlačítko „▶“, zobrazí se zpráva „Spařovací jednotka znečištěná“. Vyjměte spařovací jednotku a důkladně ji opláchněte pod tekoucí vodou. * • Zkontrolujte, zda násypka na mletou kávu není ucpaná a v případě potřeby ji vyčistěte. *

Displej	Příčina	Nápravné opatření
	Jemnost mletí je nastavena příliš jemně nebo použitá mletá káva je příliš jemná.	Nastavte hrubší mletí nebo použijte jinou, hrubší mletou kávu. *
	V systému vody je usazený vápník.	Spustíte čisticí nebo odvápnovací program.*
	Adaptér bez filtrační vložky je stále v nádržce na vodu.	Vyjměte adaptér z nádržky na vodu.*
	Nádržka na vodu přetekla nebo je příliš vlhká.	Vysušte důkladně nádržku na vodu a opláštění nádržky na vodu. *
	Víko nádržky na vodu chybí.	Vyjměte nádržku na vodu a umístěte na ni víko. *
	Příliš mnoho vzduchu v systému.	Doplňte nádržku na vodu.*

Displej	Příčina	Nápravné opatření
	• Chyba komunikace.	• Pokud se zobrazí některá z těchto zpráv, spotřebič vypněte. Zapněte znovu po fázi ochlazení trvající cca. 30 minut.
	• Chyba vstupního napětí.	Pokud se zpráva znovu zobrazí, došlo k chybě, která může vyžadovat technické posouzení.
	• Hlavní vypínač zablokovaný.	Pokud vám nemůžeme pomoci po telefonu, budete poučeni o dalším postupu.
	• Nesprávná teplota kávy.	www.beko.com call centrum Beko 444 0 888
	• Spařovací jednotka je zablokovaná (technická příčina).	• Použijte drážkový otvor na odměrce k otevření zadní části spařovací jednotky drážkovým otočným čepem (min. 3 otáčky). 

- Pokud vaše vlastní nápravné opatření nebylo úspěšné, rovněž se obraťte na servisní linku.

7.3 Problémy, možné příčiny a nápravná opatření

Displej	Příčina	Nápravné opatření
Espresso/káva nejsou dostatečně horké.	Šálky jsou příliš studené.	Ohřejte šálky horkou vodou. Zvyšte teplotu kávy: viz bod 5.16.
Espresso/káva jsou příliš slabé.	Nebylo použito dost mleté kávy.	Odměřte správně množství kávy: doplňte max. 1 odměrku zrnkové kávy. Nastavte vyšší množství mleté kávy. Změňte jemnost mletí. Vyzkoušejte jiný druh kávy.
	Typ kávy se změnil, nastavení se změnilo.	Zohledněte automatickou korekci množství mletí: viz bod 5.10 v Poznámkách.
Velmi silný hluk při mletí.	Mlecí mechanismus ucpaný cizími předměty.	Pošlete kávovar do zákaznického servisu Beko ke kontrole. Kávovar lze stále používat s mletou kávou.

Displej	Příčina	Nápravné opatření
Není dávkována žádná mléčná pěna ani mléko.	• Systém mléka není správně připojený.	• Zkontrolujte připojení systému mléka: viz bod 4.4, 6.5, 6.6 a 6.7.
	• Zpěňovač mléka není úplně zasunutý.	• Kontrola zpěňovače mléka: viz bod 6.11.
	• Hadička na mléko je ohnutá.	• Přemístěte hadičku na mléko: viz bod 6.6.
	• Nádoba na mléko je prázdná.	• Doplněte mléko do nádoby.
	• Systém mléka je ucpaný.	• Očistěte trysku zpěňovače: viz bod 6.11.
	• Výstup páry z kávovaru je ucpaný.	• Odvápnění kávovaru: viz bod 6.10.

Displej	Příčina	Nápravné opatření
Nekvalitní mléčná pěna.	• Mléko je příliš teplé, příliš staré nebo obsah tuku je příliš vysoký.	• Používejte studené, nízkotučné mléko.
	• Tryska zpěňovače je znečištěná.	• Očistěte trysku zpěňovače: viz bod 6.11.
	• Systém mléka je znečištěný.	• Vyčistěte systém mléka: viz bod 6.3.
	• Výstup páry z kávovaru je ucpaný.	• Odvápňování kávovaru: viz bod 6.10.
Na displeji se zobrazuje „Prázdná nádržka na vodu“, i když je nádržka plná.	• Vzduch v systému.	• Nadávkujte trochu horké vody: viz bod 5.8.
	• Systém vody je ucpaný.	• Jako preventivní opatření, spusťte čisticí nebo odvápňovací program: viz body 6.9. a 6.10.

Displej	Příčina	Nápravné opatření
Zpráva „Prázdná nádoba na kávovou sedlinu“ se zobrazuje i mimo povolené dávkovaný počet káv (6 - 14).	• Odpadní nádoba byla vyprázdněna, když byl kávovar vypnutý.	• Odpadní nádobu vyprazdňujte, pouze je-li kávovar zapnutý.
	• V závislosti na jemnosti mletí a úrovni naplnění kávy, vzniká různé množství kávové sedliny, což má za následek jiné cykly vyprazdňování, než jaké jsou indikovány.	
Voda v odpadní nádobě.	• Voda proniká do odpadního kontejneru při každém vyplachovacím procesu.	• Není nutné žádné nápravné opatření (technické příčiny).
Výdej kávy je příliš pomalý.	• Jemnost mletí je nastavená příliš jemně.	• Nastavte hrubší mletí.
	• Množství mletí je nastavené příliš vysoko.	• Nastavte nižší množství mleté kávy.
	• V systému vody je usazený vápník.	• Spusťte odvápnovací program.

Displej	Příčina	Nápravné opatření
Voda teče do odpadní nádoby namísto přes výpusť kávy během vyplachování při zapnutí a vypnutí kávovaru.	Spařovací jednotka je ucpaná nebo nesprávně seřízená.	Vyjměte a očistěte spařovací jednotku. Je-li spařovací jednotka zavřená, otevřete ji před čištěním. Odšroubujte spařovací jednotku černým ozubeným čepem. Otevřená spařovací jednotka je znázorněna v bodě 6.8 Čištění spařovací jednotky.
Kávovar není možné zapnout.	Není zapojený.	Zapojte zástrčku do sítě.
Výdej kávy je velmi nerovnoměrný, nebo pouze jednostranný.	Hubice je ucpaná nebo zanesená cizími předměty (např. kávovými zrny apod.).	Vytáhněte hubici kávy nahoru a vyčistěte vnitřek nebo odstraňte cizí předmět (např. kávové zrno).



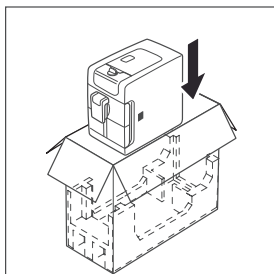
Pokud se vám nedaří vyřešit problém pomocí výše uvedených kroků, obraťte se na zákaznický servis.

all centrum Beko:
444 0 888

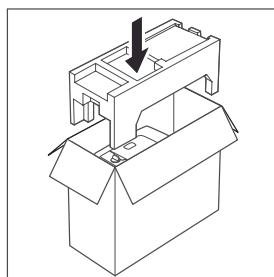
7.4 Správné balení kávovaru

V případě reklamace, zabalte kávovar do původní krabice s použitím původního obalového materiálu a postupujte takto:

1. Vyprázdněte nádržku na vodu (7) odpadní nádobu (5), odkapávací misku (8) a zásobník na zrnkovou kávu (11). Vyčistěte kávovar a všechny díly. Vložte nádržku na vodu a odpadní nádobu zpět do kávovaru. Zabalte kávovar a odkapávací misku do vlastního plastového sáčku.
2. Vložte spodní polystyrénové pouzdro do krabice. Umístěte kávovar a odkapávací misku do krabice, zabalte připojovací kabel a vložte jej do předepsaného polystyrénového pouzdra.



3. Umístěte horní polystyrénové pouzdro nahoru tak, aby byl kávovar umístěn správně ve svém předepsaném pouzdru. Položte odkapávací misku do předepsaného pouzdra a zavřete krabici.

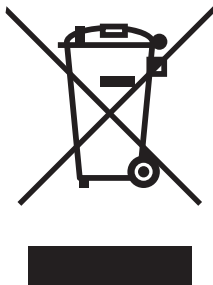


4. Nakonec zalepte krabici lepicí páskou!

8 Skladování

Pokud nemáte v úmyslu používat kávovar po určitou delší dobu, vyčistěte jej, jak je popsáno v kapitole 6, aby nedocházelo ke vzniku plísní. Plísně jsou zdraví škodlivé. Skladujte kávovar a všechny díly příslušenství na suchém, čistém místě chráněném proti mrazu, bez přímého slunečního svitu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Prečítajte si prosím najskôr tento návod na obsluhu!

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok značky Beko. Dúfame, že s týmto výrobkom, ktorý bol vyrobený s využitím vysoko kvalitnej a modernej technológie, dosiahnete tie najlepšie výsledky. Preto si pred použitím výrobku pozorne prečítajte celý návod na obsluhu a akékoľvek doplňujúce dokumenty, a uchovajte ich pre budúce použitie. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, odovzdajte len taktiež návod na obsluhu. Dodržiavajte všetky varovania a informácie uvedené v návode na obsluhu.

Vysvetlenie symbolov

V celom návode na obsluhu sú použité nasledujúce symboly:



Dôležité informácie alebo užitočné rady na používanie.



Nebezpečenstvo:

Varovanie pred nebezpečnými situáciami pre život a majetok.



Varovanie: Varovanie upozorňuje na potenciálne nebezpečnú situáciu.



Pozor: Varovanie upozorňuje na možné materiálne škody.



Tento výrobok bol vyrobený v ekologicky šetrných, moderných závodoch.

Je v súlade so smernicou OEEZ.



Neobsahuje PCB.
Vyrobené v Číne

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie 4

1.1 Nebezpečenstvo súvisiace s elektrickým prúdom.....	4
1.2 Nebezpečenstvo popálenia alebo oparenia.....	5
1.3 Základné bezpečnostné opatrenia	5
1.4 Plánované použitie.....	9
1.5 Obmedzenie zodpovednosti	9
1.6 Dodržiavanie smernice WEEE a o likvidácii odpadov:.....	10
1.7 Informácie o balení.....	10
1.8 Zhoda so smernicou RoHS:.....	10

2 Váš kávovar 11

2.1 Prehľad	11
2.2 Technické údaje.....	12

3 Displej..... 13

4 Nastavenie 15

4.1 Požiadavky týkajúce sa miesta používania ..	15
4.2 Elektrické pripojenie	15
4.3 Montáž odkvapkávacej misky.....	16
4.4 Pripojenie systému mlieka.....	16
4.5 Naplnenie vodou.....	18
4.6 Plnenie zásobníka na zrnkovú kávu	19

5 Obsluha a používanie 21

5.1 Bezpečnostné opatrenia	21
5.2 Zapnutie kávovaru.....	21
5.3 Vypnutie kávovaru	22
5.4 Vypnutie kávovaru v prípade potreby ..	23
5.5 Stanovenie tvrdosti vody.....	23
5.6 Menu nastavenia.....	24
5.7 Nastavenie a uloženie tvrdosti vody.....	25
5.8 Príprava horúcej vody	25
5.9 Nastavenie jemnosti mletie.....	26
5.10 Príprava kávy zo zrnkovej kávy	27
5.11 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálky v režime zrnkovej kávy	30

5.12 Príprava kávy z mletej kávy.....	32
5.13 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálky v režime mletej kávy.....	34
5.14 Príprava kávových špecialít.....	36
5.15 Systém čistenia mlieka po výdaji nápoja s mliekom.....	38
5.16 Nastavenie a uloženie teploty kávy.....	40
5.17 Nastavenie a uloženie času vypnutia.....	41
5.18 Nastavenie osvetlenia nádržky na vodu.....	42
5.19 Resetovanie spotrebiča na výrobné nastavenia (Reset)	43

6 Čistenie a údržba 44

6.1 Bezpečnostné opatrenia.....	44
6.2 Pravidelné čistenie.....	45
6.3 Čistiaci program systému mlieka.....	45
6.4 Vyprázdnenie odpadovej nádoby (zásuvka na kávový usadeninu).....	47
6.5 Vybratie a čistenie jednotky dávkovača kávy	48
6.6 Čistenie systému rozvodných hadičiek.....	49
6.7 Inštalácia jednotky dávkovača kávy	50
6.8 Čistenie sparovacej jednotky	51
6.9 Spustenie čistiaceho programu.....	54
6.10 Spustenie programu odvápnovania.....	56
6.11 Čistenie trysky speňovača mlieka.....	62

7 Odstraňovanie porúch 65

7.1 Bezpečnostné opatrenia	65
7.2 Správy kávovaru, možné príčiny a nápravné opatrenia.....	66
7.3 Problémy, možné príčiny a nápravné opatrenia.....	69
7.4 Správne balenie kávovaru	74

8 Skladovanie 75

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomôžu zaistiť ochranu pred rizikom poranenia a materiálnych škôd. Nedodržanie týchto pokynov spôsobí neplatnosť záruky.

1.1 Nebezpečenstvo súvisiace s elektrickým prúdom

Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom! Kontakt s vodičmi alebo časťami pod napätím, môže viesť k vážnemu úrazu alebo dokonca smrti! Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia na zabránenie úrazu elektrickým prúdom:

- Nepoužívajte kávovar v prípade, ak je poškodený prívodný kábel alebo zástrčka.
- Pred opätovným použitím kávovaru, musí byť prívodný kábel vymenený kvalifikovaným elektrikárom.
- Neotvárajte kryt kávovaru. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v prípade kontaktu s časťami pod napätím a/alebo zmien elektrickej a mechanickej konfigurácie.
- Pred čistením zásobníka na zrnkovú kávu vytiahnite zástrčku spotrebiča zo zásuvky. Nebezpečenstvo zo strany rotujúceho kávového mlynčeka!

1.2 Nebezpečenstvo popálenia alebo oparenia

Počas prevádzky sa môžu určité časti spotrebiča zohriať na vysokú teplotu! Vypustené nápoje a unikajúca para sú veľmi horúce!

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia, na zabránenie popálenia/oparenia seba a/alebo ostatných osôb:

- Nedotýkajte sa kovových puzdier na oboch výstupoch kávy.
- Vyhnite sa priamemu kontaktu pokožky s unikajúcou parou alebo horúcou oplachovacou, čistiacou a odvápnovacou vodou.

1.3 Základné bezpečnostné opatrenia

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia na zaistenie bezpečnej manipulácie s kávovarom:

- Nikdy sa nehrajte s obalovým materiálom. Hrozí riziko udusenía.
- Pred použitím skontrolujte kávovar z hľadiska viditeľného poškodenia. Nepoužívajte poškodený kávovar.

- Ak je poškodený prívodný kábel, jeho výmenu môže vykonávať len zástupca servisu odporúčaného výrobcom, aby sa zabránilo akémukoľvek nebezpečenstvu! Obráťte sa prosím na výrobcu alebo jeho zákaznícky servis.
- Opravy kávovaru môže vykonávať len autorizovaný odborník alebo zákaznícky servis. Nekvalifikované opravy môžu viesť k vzniku veľkého nebezpečenstva pre používateľa. Spôsobí taktiež stratu záruky.
- Opravy kávovaru v záručnej lehote môžu vykonávať len servisné centrá autorizované výrobcom, inak dôjde k zániku záruky v prípade následného poškodenia.
- Chybné diely je možné vymeniť len za originálne náhradné diely. Len originálne náhradné diely zaručujú, že sú splnené požiadavky na bezpečnosť.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez príslušných znalostí a skúseností, ak sú pod dozorom

alebo boli poučené o bezpečnom používaní tohto spotrebiča a chápu nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri jeho používaní. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov a musia byť pod dohľadom.

- Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti a podobných prostrediach, ako sú napríklad:
 - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
 - na farmách,
 - klientmi v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach;
 - v prostredí ubytovania typu Bed and Breakfast.
- Chráňte kávovar pred vplyvmi počasia, ako je dážď, mráz a priame slnečné žiarenie. Nepoužívajte kávovar vo vonkajšom prostredí.
- Nikdy neponárajte kávovar, prírodný kábel alebo zástrčku do vody alebo iných kvapalín.

- Neumývajte kávovar ani jeho príslušenstvo v umývačke riadu.
- Nelejte žiadne iné tekutiny okrem vody, ani nevkladajte potraviny do nádržky na vodu.
- Neplňte nádržku na vodu nad značku maximálne hladiny (spodná hrana plniaceho otvoru) (1,4 litra).
- Spotrebič používajte len vtedy, ak je vložená odpadová nádoba, odkvapávacia miska a mriežka na šálky.
- Neťahajte za kábel pri vytiahnutí zástrčky zo zásuvky a nedotýkajte sa jej mokrémi rukami.
- Nedržte kávovar za prívodný kábel.
- Udržiavajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

1.4 Plánované použitie

Plnoautomatický kávovar Beko je určený pre použitie v domácnostiach a podobnom prostredí, napríklad v kuchynkách pre zamestnancov, obchodoch, kanceláriách a podobných oblastiach, alebo zákazníkmi v ubytovaní typu bed & breakfast, hoteloch, motelloch a iných typoch ubytovania. Tento kávovar nie je určený na komerčnú využitie. Spotrebič je určený len na prípravu kávy a horúceho mlieka a vody. Akékoľvek iné použitie, ako je uvedené, je považované za nesprávne použitie.

Nebezpečenstvo vyplývajúce z nesprávneho použitia!

Ak nie je použitý na plánovaný účel, alebo ak je používaný akýmkoľvek iným spôsobom, môže byť kávovar alebo sa môže stať zdrojom nebezpečenstva.



VAROVANIE: Preto môže byť kávovar použitý len na plánovaný účel.



VAROVANIE:

Dodržiavajte postupy popísané v tomto návode na obsluhu.

Žiadne nároky akéhokoľvek druhu nebudú prijaté za škody, alebo poranenia vyplývajúce z použitia kávovaru na iný ako plánovaný účel. Riziko musí niesť výhradne majiteľ spotrebiča.

1.5 Obmedzenie zodpovednosti

Všetky technické informácie, údaje a pokyny na inštaláciu, obsluhu a údržbu kávovaru obsiahnuté v tomto návode na obsluhu, predstavujú aktuálny stav v čase tlače a sú založené na najlepších možných znalostiach získaných skúsenosťou a know-how.

Žiadne nároky nie je možné odvodiť z informácií, ilustrácií a popisov v tomto návode na obsluhu.

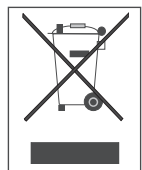
Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody alebo poranenia vzniknuté nedodržaním návodu na obsluhu, použitím na iný, ako plánovaný účel, neodbornými opravami,

Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

nepovolenými úpravami alebo použitím neschválených náhradných dielov.

1.6 Dodržiavanie smernice WEEE a o likvidácii odpadov:

Tento produkt spĺňa smernicu EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobok nesie symbol pre triedenie, platný pre elektrický a elektronický odpad (WEEE).



Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré je možné opäť použiť a

ktoré sú vhodné na recykláciu. Produkt na konci životnosti nevyhadzujte do bežného domáceho odpadu. Odvezte ho dna zberné miesta pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Informácie o týchto zberných miestach získate na miestnych úradoch.

1.7 Informácie o balení



Balenie produktu je vyrobené z recyklovateľných materiálov, v súlade s

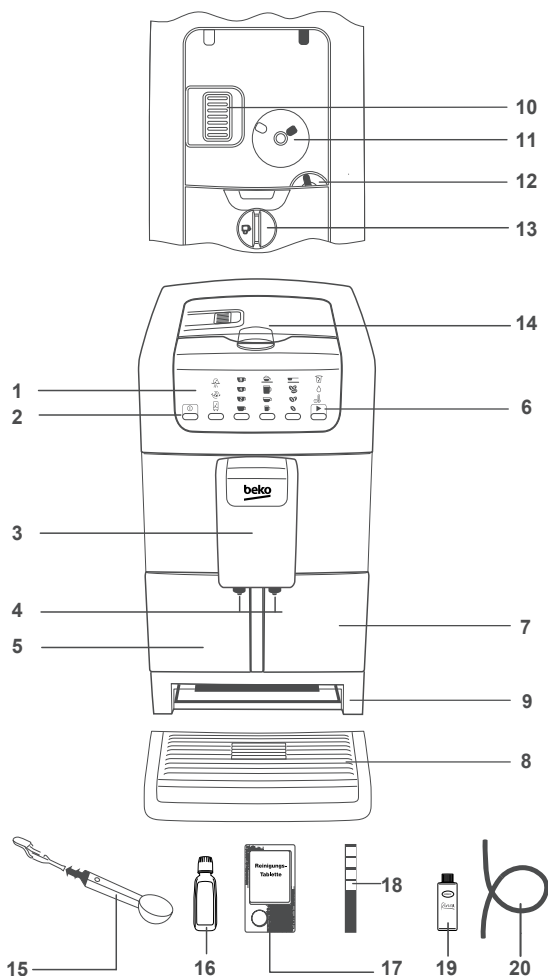
našou národnou legislatívou. Obalové materiály nelikvidujte s domácim alebo iným druhom odpadu. Odvezte ich na zberné miesto baliaceho materiálu, ktoré má poverenie miestnych orgánov.

1.8 Zhoda so smernicou RoHS:

Produkt, ktorý ste si zakúpili spĺňa smernicu EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žiadne škodlivé ani zakázané materiály, ktoré sú smernicou zakázané.

2 Váš kávovar

2.1 Prehľad



Všetky hodnoty uvedené na výrobku a na tlačенých letádoch sú určené laboratórnym meraniam vykonávaným podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť podľa použitia a okolitých podmienok.

2 Váš kávovar

1. Zobrazenie funkcií
2. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
3. Výškovo nastaviteľná jednotka dávkovača s integrovaným výstupom mlieka
4. Výpusť kávy
5. Odpadová nádoba (zásuvka na kávovú usadeninu)
6. 5 x tlačidlá funkcií/menu
7. Nádržka na vodu
8. Odnímateľná odkvapkávacia miska s nerezovou mriežkou
9. Zásuvná karta s pokynmi pre Rýchly štart
10. Násypka na mletú kávu pre vopred namletú kávu
11. Zásobník na zrnkovú kávu
12. Páka pre nastavenie jemnosti mletie
13. Otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu
14. Kryt pre zásobník na zrnkovú kávu
15. Odmerka s funkciou čistiacej kefy a nástroja
16. Odvápňovací prostriedok
17. Čistiace tablety
18. Testovací prúžok pre stanovenie tvrdosti vody
19. Čistič systému mlieka
20. Hadička na mlieko

2.2 Technické údaje

Napájanie:

220-240 V~, 50/60 Hz

Výkon: 1550 W

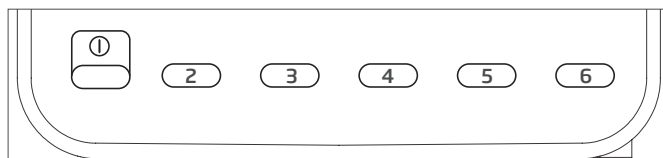
Nádržka na vodu: 1,4 litra

Technické a konštrukčné zmeny vyhradené.

Zobrazenie funkcií

	Čistenie		8 šálok		Mliečna pena		Mletá káva		Prázdna zásuvka na kávovú usadeninu/ Otvorené dverka
	Odvápňovanie		4 šálky		Hrnček na kávu		Silná		Doplňovanie vody
			2 šálky		Šálka na kávu		Normálna		Funkcia ohrevu
	Čistenie systému mlieka		1 šálka		Šálka na espresso		Jemná		Potvrdenie
Program		Počet šálok na vydané množstvo		Objem nápoja v šálky		Množstvo mletej kávy		Správy	

Funkcia menu



Kombinácia tlačidiel pre menu **2 + 3** v trvaní 3 sekúnd

Osvetlenie nádržky na vodu 		Tvrdosť vody 			
			 	  	   
Vypnutie osvetlenia	Zapnutie osvetlenia	Úroveň tvrdosti 1 Mäkká	Úroveň tvrdosti 2 Stredne tvrdá	Úroveň tvrdosti 2 Tvrdá	Úroveň tvrdosti 4 Veľmi tvrdá

Funkcie menu

4 Teplota kávy ▲			5 Čas vypnutia ▲			
						
Teplá	Horúca	Extra horúca	9 min.	30 min.	1 hodina	3 hodiny
6 Opustenie menu ▲						

4 Nastavenie

4.1 Požiadavky týkajúce sa miesta používania

Pre bezpečnú a bezporuchovú prevádzku kávovaru, musí miesto používania spĺňať nasledujúce požiadavky:

- Umiestnite kávovar na pevný, vodorovný, tepelne odolný a vodotesný povrch, ktorý má dostatočnú nosnosť.
- Miesto inštalácie a pripojenia zvolte mimo dosahu detí.
- Kávovar nie je určený na inštaláciu v uzavretých priestoroch, ako sú vstavané skrinky.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby bolo možné zástrčku v prípade potreby ľahko vytiahnuť.
- Na dosiahnutie bezporuchovej prevádzky, by mala byť teplota okolia medzi 8 °C a 40 °C.



V prípade, že sa spotrebič ochladí pod 0 °C, musí dosiahnuť teplota spotrebiča pred opätovným zapnutím odporúčanú okolitú teplotu.

4.2 Elektrické pripojenie

Pre bezpečnú a bezporuchovú prevádzku kávovaru, musia byť dodržané nasledujúce pokyny pre elektrické pripojenie:

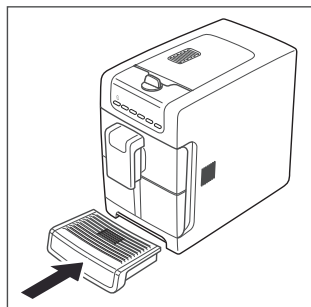
- Pred pripojením kávovaru porovnajte údaje pripojenia (napätie a frekvencia) na typovom štítku, s parametrami vašej elektrickej siete. Tieto údaje musia zodpovedať, aby sa zabránilo poškodeniu kávovaru. V prípade pochybností, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Zásuvka musí byť istená minimálne 10 A ističom. Uistite sa, či nie je prírodný kábel poškodený a či nie je položený cez horúce povrchy alebo ostré hrany.

4 Nastavenie

- Pripojenie k sieti predlžovacím káblom nesmie presiahnuť dĺžku 3 metre a prierez kábla 1,5 mm². Z dôvodov protipožiarnej prevencie, je použitie viacerých adaptérov alebo zásuvkových pásov zakázané.
- Prívodný kábel nesmie byť nadmerne natiahnutý.
- Elektrická bezpečnosť kávovaru je zaistená len vtedy, ak je pripojený k správne nainštalovanému systému ochranného vodiča (PE). Pripojenie do elektrickej zásuvky bez ochranného vodiča je zakázané. V prípade pochybností, musí byť elektrický systém skontrolovaný kvalifikovaným elektrikárom. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za úraz alebo škody spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.

4.3 Montáž odkvapkávacej misky

Umiestnite odkvapkávaciu misku s nerezovou mriežkou (8) centrálne v prednej časti spotrebiča. Potom ju jemne zatlačte dopredu proti nádobke, pokiaľ nezapadne do prevádzkovej polohy.



4.4 Pripojenie systému mlieka

Systém mlieka musí byť pripojený za účelom výdaja kávových špecialít s mliekom/napeneným mliekom.

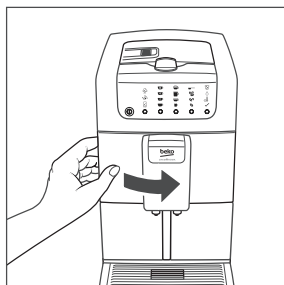
Postupujte takto:

1. Otvorte dvierka jednotky výstupu kávy, potiahnutím smerom hore na ľavej strane.

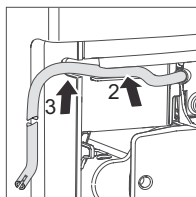
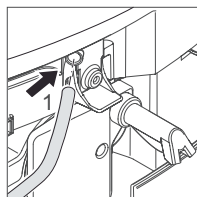
4 Nastavenie



POZOR: Pred otvorením alebo zatvorením dvierok, vždy potlačte jednotku výstupu kávy do hornej polohy, inak môže dôjsť na vnútornej strane k pricviknutiu hadičky na mlieko.



2. Vložte koniec hadičky na mlieko zrezanej pod uhlom do ľavého horného otvoru speňovača mlieka 1 až po doraz a zatlačte hadičku na mlieko do drážok 2 a 3.



Ak chcete dávkovať len horúcu vodu, hadička nemusí byť pripojená.

3. Zatvorte dvierka jednotky výdaja kávy.



Pred otvorením alebo zatvorením dvierok, vždy potlačte jednotku výstupu kávy do hornej polohy, inak môže dôjsť na vnútornej strane k pricviknutiu hadičky na mlieko.

4. Postavte kartón s mliekom na ľavú stranu kávovaru.
5. Zastrčte hadičku na mlieko do otvoreného kartónu s mliekom.



Koniec rúrky s rozrezaným koncom by mal dosiahnuť až na dno nádoby na mlieko.

4 Nastavenie



V prípade práve otvorených, ešte nie úplne naplnených obalov mlieka, je možné, že mlieko bude odkvapkávať z jednotky dávkovača po príprave kávovej špeciality.



Mlieko je citlivá potraviná. Vždy dávajte pozor na čistotu pri manipulácii s mliekom. Otvárajte kartóny mlieka čistými rukami a nástrojmi, aby nedošlo k preniknutiu baktérií do mlieka.



POZOR: Naplňte nádržku na vodu len čerstvou, studenou vodou.



POZOR: Dbajte na maximálnu úroveň náplne 1,4 litra.



POZOR: Pri prvom uvedení do prevádzky (alebo ak bola nádržka na vodu predtým úplne vyprázdnená), môže byť nasávanie vody pomalšie. V tomto prípade je vhodné spotrebič vypnúť a opäť zapnúť.

4.5 Naplnenie vodou

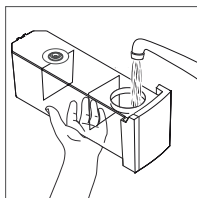


POZOR: Mlieko, minerálna voda alebo iné tekutiny môžu poškodiť nádržku na vodu alebo kávovar.

Pre naplnenie nádržky na vodu postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Odstráňte nádržku na vodu (7) zo spotrebiča.
3. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až na maximum po spodný okraj plniaceho otvoru.
4. Umiestnite nádržku na vodu späť. Zatlačte ju, pokiaľ nezapadne na svoje miesto.

4 Nastavenie



Ak sa na displeji zobrazí nasledujúce varovanie, nádržka na vodu musí byť doplnená pred výdajom ďalšieho nápoja. Inak nebude možná ďalšia funkcia kávovaru:



Pred vložením nádržky na vodu skontrolujte, či je na vonkajšej strane suchá. Vytierajte priestor pre nádržku na vodu dosucha, aj pred vložením nádržky na vodu (viď taktiež bod 6.2).

4.6 Plnenie zásobníka na zrnkovú kávu



Každý kávovar je pred expedovaním dôkladne skontrolovaný. Aj napriek tomu môžu byť v mlynčeku zvyšky mletej kávy. Váš kávovar je určite úplne nový.



POZOR: Uistite sa, či sa do zásobníka na zrnkovú kávu nedostanú žiadne cudzie predmety, ako sú napr. kamienky. Škody spôsobené cudzími predmetmi v mlynčeku sú vylúčené zo záruky. Hrozí poškodenie mlecieho mechanizmu!



POZOR: Naplňte zásobník na zrnkovú kávu len čistou zrnkovou kávou bez cukrovej polevy alebo aromatizovaných zložiek. Hrozí poškodenie mlecieho mechanizmu!

Pre naplnenie zásobníka na zrnkovú kávu (11), postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Odklopte dozadu veko zásobníka na zrnkovú kávu.
2. Naplňte zásobník čerstvou zrnkovou kávou.
3. Potom zásobník opäť zatvorte.

5 Obsluha a používanie

Táto časť obsahuje dôležité informácie o obsluhu a používaní kávovaru.

5.1 Bezpečnostné opatrenia

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia, na zabránenie vzniku nebezpečenstva a materiálnych škôd:

**VAROVANIE:**

Spotrebič používajte len vtedy, ak je vložená odpadová nádoba, odkvapkávacia miska a mriežka na šálky.

**VAROVANIE:**

Nenechávajte kávovar v priebehu činnosti bez dozoru.

5.2 Zapnutie kávovaru



Pred zapnutím vždy skontrolujte, či je nádržka na vodu a zásobník na zrnkovú kávu plný. Vždy, keď je kávovar zapnutý alebo vypnutý, potrebuje vodu na cyklus automatického výplachu.



Malé množstvo vody sa môže dostať do odpadovej nádoby pri každom procese vyplachovania. To súvisí so systémom a nie je to porucha.

- Zapnite spotrebič stlačením a krátkym podržaním tlačidla ON/OFF. V priebehu postupu ohrevu (cca 30 sekúnd.) bliká tento indikátor:



5 Obsluha a používanie

- Po dosiahnutí prevádzkovej teploty, vykonáva kávovar automaticky cyklus vyplachovania. Voda tu môže tiecť do odkvapkávacej misky.
- Ak je cyklus vyplachovania dokončený, je kávovar pripravený na použitie. Pri prvom uvedení do prevádzky sa zobrazia tieto indikátory:



5.3 Vypnutie kávovaru

1. Stlačte tlačidlo ON/OFF na vypnutie kávovaru. Kávovar potom vykoná cyklus vyplachovania.



Ak ste pripravili kávovú špecialitu s mliekom/mliečnou penou, kávovar Vás taktiež vyzve na vyčistenie systému mlieka po vypláchnutí. Podrobnosti k tomu nájdete v časti (viď bod 6.3), čistenie systému je potrebné vykonať, inak bude nevyhnutné časovo náročné čistenie speňovača mlieka (viď bod 6.11).



Ak je nádržka na vodu prázdna alebo ak nebolo vykonané požadované čistenie systému mlieka, bude proces vypnutia automaticky odložený o 15 minút.

2. Kávovar Vás následne vyzve k vyprázdneniu odpadovej nádoby (5). Na displeji sa zobrazí:





POZOR: Vyprázdnite odpadovú nádobu vždy, aby nedochádzalo k vzniku plesní.

- Kávovar sa automaticky vypne po 15 sekundách.

Postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Ponorte testovací prúžok do studenej vody na 1 sekundu a zotrite prebytočnú vodu. Po približne 1 minúte môžete prečítať tvrdosť vody z ružovo zafarbených oblastí.

5.4 Vypnutie kávovaru v prípade potreby

V prípade potreby, môžete vypnúť kávovar kedykoľvek v priebehu prevádzky dvojnásobným stlačením tlačidla ON/OFF.

Výnimka: V priebehu procesu vyplachovania pri zapnutí/vypnutí kávovaru.

5.5 Stanovenie tvrdosti vody

Pred prvým použitím kávovaru je potrebné nastaviť príslušnú tvrdosť vody pre vašu oblasť. Tvrdosť vody môžete určiť s pomocou testovacieho prúžku (18) dodávaného s kávovarom.

5 Obsluha a používanie

Tvrdosť vody	1 mäkká	2 stredne tvrdá	3 veľmi tvrdá	3 veľmi tvrdá
Tvrdosť vody mol/m ³ Nemecké stupne tvrdosti Francúzske stupne tvrdosti	až 1,24 až 7 ° až 12,6 °	až 2,5 až 14 ° až 25,2 °	až 3,7 až 21 ° až 37,8 °	nad 3,7 nad 21 ° nad 38 °
Testovací prúžok				

5.6 Menu nastavenia

Funkcie menu je potrebné vyvolať na vykonanie rôznych nastavení - napríklad pre nastavenie stanovenej úrovne tvrdosti vody.

1. Pre ten účel, stlačte súčasne na cca 3 sekundy tlačidlo 2 a 3.
 - Zobrazenie symbolu sa krátko rozsvieti ako blikajúca čiarka, potom sa zobrazenie zmení na aktuálne nastavenie. Je možné nastaviť nasledujúce parametre:

Nádržka na vodu
osvetlenie pomocou tlačidla 2

Voda
úroveň tvrdosti pomocou
tlačidla 3

Káva
teplota pomocou tlačidla 4

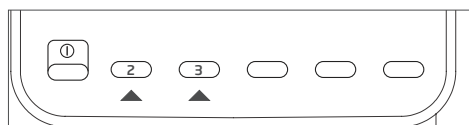
Čas vypnutia pomocou tlačidla 5.

2. Uložte nastavenie a menu zatvorte potvrdením „►“ (6). Ak nestlačíte „►“, program sa automaticky vráti do prevádzkového režimu po cca. 30 sek. bez uloženia nových nastavení.

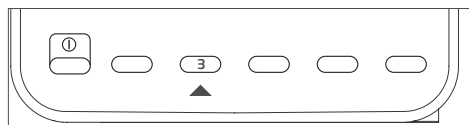
5 Obsluha a používanie

5.7 Nastavenie a uloženie tvrdosti vody

Pre nastavenie vopred stanovenej tvrdosti vody, postupujte nasledujúcim spôsobom: Súčasným stlačením tlačidla 2 a 3 na cca. 3 sekundy prepnete na funkciu menu. Najskôr začnú na blikajúcom riadku blikať indikátory funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.



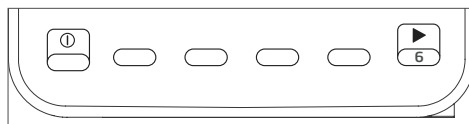
1. Potom opakovane stláčajte tlačidlo 3 dovtedy, pokiaľ nebude nastavený požadovaný stupeň tvrdosti.



Nižšie uvedený obrázok uvádza zobrazenie pre 4 možné nastavenia stupňov tvrdosti.

Tvrdosť úroveň 1 Mäkká	Tvrdosť úroveň 2 Stredne tvrdá	Tvrdosť úroveň 3 Tvrdá	Tvrdosť úroveň 4 Veľmi tvrdá

2. Nastavenie uložte stlačením „▶“ (6). Všetky indikátory funkcií menu blikajú cca. 3 sekundy na potvrdenie. Spotrebič sa potom vráti do normálneho prevádzkového režimu.



5.8 Príprava horúcej vody



VAROVANIE: Hrozí nebezpečenstvo oparenia horúcou striekajúcou vodou! Horúca voda z parnej trysky môže spôsobiť oparenie. Vyvarujte sa priamemu kontaktu s pokožkou.

5 Obsluha a používanie

Pre prípravu horúcej vody, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Nastavte spotrebič na režim jednej šálky.
2. Na spotrebiči zvolte vhodnú veľkosť šálky.
3. Príslušným spôsobom nastavte výšku výstupu tak, že zatlačíte výstup hore alebo dole a umiestnite nádobu pod výstup kávy.
4. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu na získanie horúcej vody.
5. Výstup horúcej vody môžete zastaviť v akomkoľvek okamihu zatvorením otočného prepínača pre mliečnu penu/horúcu vodu.



Hadička na mlieko nesmie byť pripojená pri príprave horúcej vody.



Nesmie byť zvolená funkcia „Mliečne pena“.

5.9 Nastavenie jemnosti mletie

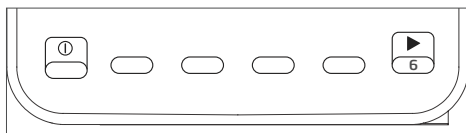
Pomocou páky (12) môžete nastaviť jemnosť mletia.



POZOR: Nastavenie jemnosti mletia v čase, keď nie je mlynček v činnosti, môže viesť k poškodeniu! Jemnosť mletia nastavujte len vtedy, ak je mlynček v prevádzke.

Pre nastavenie jemnosti mletia postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Umiestnite šálku pod hubicu dávkovača kávy.
2. Stlačte „►“ (6) pre prípravu kávy.



3. Nastavte jemnosť mletia pomocou páky jemnosti mletia (12) počas činnosti mlynčeka. Káva je pripravená a jemnosť mletí je nastavená.

5 Obsluha a používanie

Nastavenie sa vykonáva nasledujúcim spôsobom:

	jemne mletá pre „intenzívnu chuť“
	stredne mletá pre „normálnu chuť“
	hrubo mletá pre „jemnú chuť“



Pre svetlo praženú zrnkovú kávu, nastavte mlecí mechanizmus na „jemná“. Ak je jemnosť mletia nastavená veľmi jemne, bude káva vydávaná po kvapkách.



Pre tmavo praženú zrnkovú kávu, nastavte mlecí mechanizmus na „hrubá“. Ak je jemnosť mletia nastavená veľmi hrubo, bude káva vydaná veľmi rýchlo.

5.10 Príprava kávy zo zrnkovej kávy

Na prípravu kávy zo zrnkovej kávy, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Nastavte jeden alebo dve šálky, alebo ak sú zvolené hrnčeky, nastavte hrnčeky s príslušným objemom (500 alebo 1000 ml) pod výstup kávy (4).
2. Za účelom zníženia tepelných strát a rozstrekovania, nastavte výšku hubice dávkovača tak, aby vyhovovala veľkosti vašej šálky tým, že ju posuniete smerom hore alebo dole.

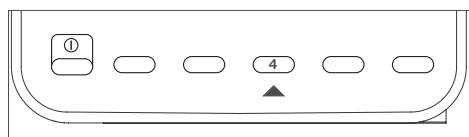


5 Obsluha a používanie



Ak sa nastavenie výšky pohybuje komplikovane, vyčistite ho (viď bod 6.5).

3. Stlačením tlačidla 4 zvolíte požadovanú veľkosť šálky.



Sú možné nasledujúce voľby:

	Hrnček na kávu	cca. 190 ml
	Šálka na kávu	cca. 120 ml
	Šálka na espresso	cca. 40 ml

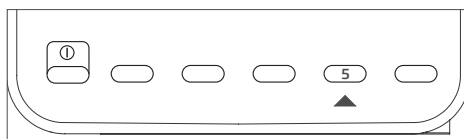


Voľba veľkosti šálky je možná len v režime jednej alebo dvoch šálok. Štandardné výrobné prednastavenie (cca. 120 ml na šálku), je nastavenie pre režim štyroch alebo ôsmich šálok pri voľbe šálok.



Kávovar je prednastavený na štandardné množstvo pre každú veľkosť šálky. Ak chcete zmeniť akékoľvek množstvo pre plnenie šálky, pokyny sú uvedené (viď bod 5.11).

4. Stlačením tlačidla 5 zvolíte požadované množstvo mletej kávy.



K dispozícii sú nasledujúce voľby:

Jemná	Stredná	Intenzívna	Mletá káva

5 Obsluha a používanie



Automatická korekcia množstva mletia meria množstvo mletej kávy a prispôbuje ho postupne nastavenej hodnote pre intenzitu kávy. To kompenzuje rozdiely medzi mlynčekom a rôznymi odrodami kávy. Môže byť preto potrebné sparovať päťkrát, pokiaľ nebude korekcia perfektná.

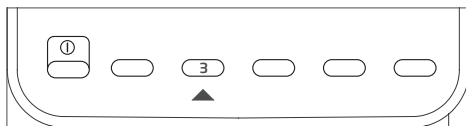


Naposledy zvolené množstvo mletej kávy zostáva nastavené pre každú veľkosť šálky.



Nastavené množstvo mletej kávy zostane uložené aj po vypnutí kávovaru.

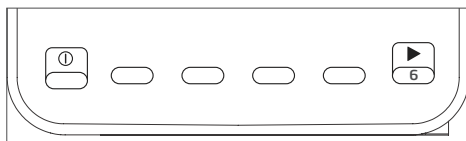
5. Stlačením tlačidla 3 zvolíte požadovaný počet šálok alebo veľkosti hrnčeka.



K dispozícii sú nasledujúce voľby:

			
1 šálka	2 šálky	hrnček (4 šálky)	hrnček (8 šálok)

6. Stlačte „▶“ (tlačidlo 6) na ohrev kávy.





Pamätajte na to, že v režime dvoch šálok sú vykonávané jedna za druhou dve činnosti sparovania a podobne, ak je zvolený hrnček pre režim štyroch/ ôsmich šálok, bude vykonaných 4 alebo 8 činností sparovania. Šálky alebo hrnček odložte až po ukončení všetkých činností sparovania.



V priebehu prípravy kávy, sa mletá káva najskôr zvlhčí malým množstvom vody na pred-sparenie. Samotný proces sparovania bude spustený po krátkej prestávke.



Výdaj kávy môžete zastaviť predčasne krátkym stlačením tlačidla „►“ (tlačidlo 6). V prípade veľmi nerovnomerného alebo len jednostranného naplnenia šálky počas režimu plnenia 2 šálok skontrolujte, či nie sú jedna alebo obe hubice dávkovača vo vnútri upchaté cudzími telesami (kávové zrnká a pod.).

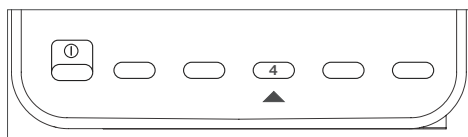
5.11 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálok v režime zrnkovej kávy

Kávovar je prednastavený pre štandardné množstvo. Avšak môžete nastaviť úroveň naplnenia šálky individuálne pre každú veľkosť šálky.

5 Obsluha a používanie

Postupujte nasledujúcim spôsobom:

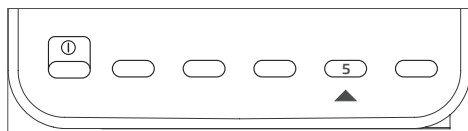
1. Opakovane stláčajte tlačidlo 4, pokiaľ sa nezobrazí požadovaný symbol šálky na požadovanom množstve mletej kávy.



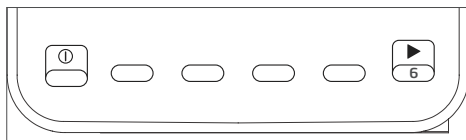
Počas tohto procesu sa uloží úroveň naplnenia pre jednu šálku. (Spotrebič musí byť nastavený na režim jednej šálky).



2. Umiestnite vhodnú šálku pod hubicu dávkovača kávy (šálka na espresso, šálka na kávu alebo hrnček na kávu).
3. Opakovane stláčajte tlačidlo 5, pokiaľ sa nerozsvieti symbol pre požadované množstvo mletej kávy.



4. Stlačte a podržte stlačené „▶“ (tlačidlo 6), pokiaľ nedosiahnete požadované množstvo náplne.



5. Uvoľnite tlačidlo. Nová úroveň naplnenia šálky je teraz uložená.



Opakujte tento postup, ak chcete zmeniť úroveň naplnenia taktiež pre ostatné veľkosti šálok.



Všetky hodnoty zostanú uložené aj po vypnutí kávovaru. Ak zmeníte vašu veľkosť šálky, môžete kedykoľvek individuálne upraviť úroveň naplnenia.

5 Obsluha a používanie



Uložené úrovne naplnenia šálok pre každý jednotlivý symbol šálky, platí len v režime zrnkovej kávy.

5.12 Príprava kávy z mletej kávy



POZOR: Uistite sa, či používate len dodávanú odmerku a nikdy neplňte do nádoby viac ako jednu odmerku (max. 8 g) mletej kávy.



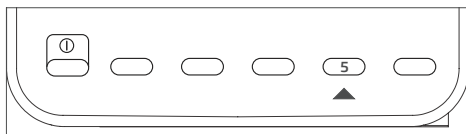
POZOR: Neplňte nádobu instantnými, vo vode rozpustnými a mrazom sušenými výrobkami, alebo inými práškovými nápojmi.



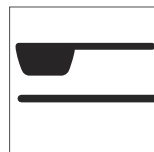
POZOR: Veľmi jemne mletá káva môže spôsobiť poruchy.

Pre prípravu kávy z mletej kávy postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačením tlačidla 5 zvolíte funkciu „Mletá káva“.



Tento symbol sa rozsvieti na displeji:



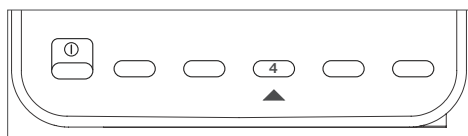
Pri príprave kávy z mletej kávy, je možné pripraviť len jednu šálku.

5 Obsluha a používanie



Funkcia „množstvo mletej kávy“ je deaktivovaná. Preto sa na displeji nezobrazí žiadna informácia o množstve mletej kávy.

2. Stlačením tlačidla 4 zvolíte požadovanú veľkosť šálky.



K dispozícii sú nasledujúce voľby:

	Hrnček na kávu	cca. 190 ml
	Šálka na kávu	cca. 120 ml
	Šálka na espresso	cca. 40 ml



Štandardné množstvo naplnenia pre každý symbol jednej šálky sa vzťahuje na režim zrnkovej kávy, mletej kávy a horúcej vody. Ak chcete zmeniť množstvo naplnenia šálky, tieto zmeny sa vzťahujú len na režim mletej kávy. Pokyny sú uvedené v časti (viď bod 5.13).

3. Otvorte veko zásobníka na zrnkovú kávu (14) a násypku na mletú kávu (10).
4. Nasypte čerstvú mletú kávu.
5. Potom opäť zatvorte obe veká.



POZOR: Uistite sa, či mletá káva neupcháva nádobu a či sa do nádoby nedostali žiadne cudzie predmety.

5 Obsluha a používanie

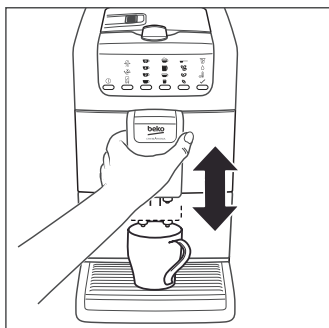


POZOR: Nikdy neplňte do nádoby viac ako jednu odmerku mletej kávy.



POZOR: Plniaca nádoba nie je skladovacia nádoba; mletá káva musí byť prepravená priamo do jednotky sparovania.

6. Umiestnite šálku pod hubicu dávkovača kávy.
7. Za účelom zníženia tepelných strát a rozstrekovania nastavte výšku dávkovača tak, aby vyhovovala veľkosti vašej šálky tým, že ju posuniete hore alebo dole.



Ak sa nastavenie výšky pohybuje komplikovane, očistite ho. Postupujte podľa kapitoly 6.5.

8. Stlačte „▶“ (tlačidlo 6) pre výdaj kávy.



Výdaj kávy môžete zastaviť predčasne, krátkym stlačením „▶“ (tlačidlo 6).

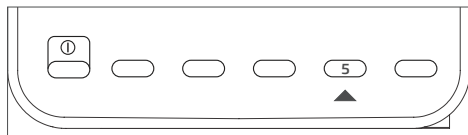
5.13 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálky v režime mletej kávy

Kávovar je prednastavený pre štandardné množstvo. Avšak môžete nastaviť úroveň naplnenia šálky individuálne pre každú veľkosť šálky.

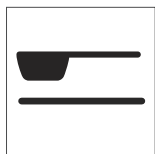
5 Obsluha a používanie

Postupujte takto:

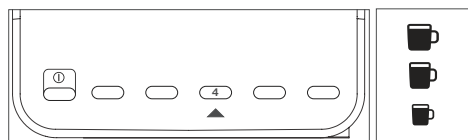
1. Stlačením tlačidla 5 zvolíte funkciu „Mletá káva“.



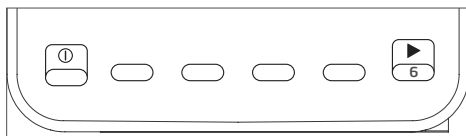
Na displeji sa rozsvieti tento symbol:



2. Opakovane stláčajte tlačidlo 4, pokiaľ sa nezobrazí požadovaný symbol šálky na požadovanom množstve mletej kávy.



3. Umiestnite vhodnú šálku pod hubicu dávkovača kávy (napr. hrnček na kávu).
4. Naplňte do násypky na mletú kávu čerstvú mletú kávu.
5. Stlačte a držte stlačené „▶“ (tlačidlo 6), pokiaľ nedosiahnete požadované množstvo náplne.



6. Uvoľnite tlačidlo. Požadovaná úroveň naplnenia šálky je teraz uložená.



Opakujte tento postup, ak chcete zmeniť úroveň naplnenia taktiež pre ostatné veľkosti šálok.



Všetky hodnoty zostanú uložené aj po vypnutí kávovaru. Ak zmeníte vašu veľkosť šálky, môžete kedykoľvek individuálne upraviť úroveň naplnenia.

5 Obsluha a používanie



Uložené úrovne naplnenia šálok pre každý jednotlivý symbol šálky, platia len v režime mletej kávy.

5.14 Príprava kávových špecialít

Za účelom výdaja kávových špecialít, musí byť pripojený systém mlieka.

Viac informácií nájdete v kapitole 4.4.



Nepoužívajte sójové alebo ryžové mlieko, pretože s týmito výrobkami nie je možné dosiahnuť dobré spenenie.



Kvalita mliečnej peny je taktiež ovplyvnená typom mlieka, obsahom tuku a teplotou.

- S vaším spotrebičom môžete pripraviť „Latte Macchiato“ aj „Cappuccino“. Tie sa odlišujú predovšetkým spôsobom prípravy.

- Pri príprave „Latte Macchiato“ sa najskôr naplní napenené mlieko do vysokého pohára a káva sa pridá až potom.

Opačne sa postupuje pri príprave „Cappuccino“, najskôr sa do šálky naleje káva, a následne sa na kávu naleje horúca mliečna pena.

1. Na prípravu „Latte Macchiato“ opakovane stlačte tlačidlo 4, pokiaľ nebude zvolený symbol pre „Kávoval špecialita“.



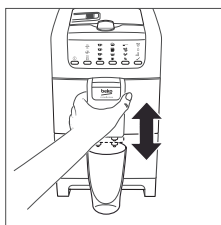
Spotrebič sa ohrieva na vyššiu teplotu, ak je zvolená „Kávoval špecialita“. Indikátor teploty bliká v priebehu procesu ohrievania.

5 Obsluha a používanie



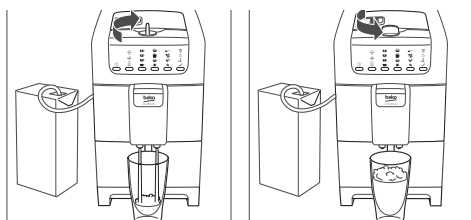
Na prípravu Latte Macchiato, najskôr vytiahnite zo spotrebiča odkvapkávaciú misku (8), aby sa pod výpusť kávy vošli vyššie poháre Latte Macchiato.

2. Postavte jeden alebo dva poháre pod výstup kávy (4).
3. Za účelom zníženia tepelných strát a rozstrekovania nastavte výšku hubice dávkovača tak, aby vyhovovala veľkosti vašej šálky/pohára tak, že ju posuniete hore alebo dole.



Ak sa nastavenie výšky pohybuje komplikovane, očistite ho. Postupujte podľa kapitoly 6.5.

4. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu (13).
5. Nalejte do pohára množstvo mliečnej peny podľa požadovanej chuti a spôsobu prípravy.
6. Môžete zastaviť výstup mliečnej peny v akomkoľvek okamihu zatvorením otočného prepínača pre mliečnu penu/horúcu vodu (13).



7. Na pridanie požadovaného množstva kávy, zvolte stlačením tlačidla 4 príslušný symbol šálky.



Ak je zvolená „Mletá káva“, je možné použiť len jednu šálku.

5 Obsluha a používanie



Štandardné množstvo náplne alebo individuálne množstvo náplne, ktoré ste nastavili v kapitole „5.11 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálky v režime zrnkovej kávy“ alebo „5.13 Zmena a uloženie úrovne naplnenia šálky v režime mletej kávy“, platí taktiež v tomto režime. Ak chcete zmeniť množstvo náplne šálky, príslušné informácie sú uvedené v vyššie uvedených kapitolách.

8. Stlačte „►“ (tlačidlo 6) pre dávkovanie kávy.



Výstup kávy môžete kedykoľvek zrušiť opätovným stlačením „►“ (tlačidlo 6).



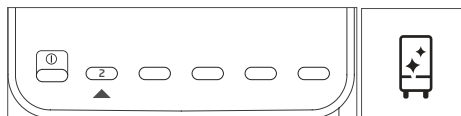
Pamätajte, že v režime dvoch šálok prebehnú jedna za druhou dve činnosti sparovania. Šálky/poháre odložte až po ukončení oboch činností sparovania.

- „Cappuccino“ sa pripravuje opačným postupom.
- Musíte použiť šálky na kávu, pričom najskôr nalejete kávu a potom naplníte do šálok mliečnu penu.

5.15 Systém čistenia mlieka po výdaji nápoja s mliekom

Po použití mlieka by ste mali ihneď vypláchnuť systém mlieka.

1. Opakovane stláčajte tlačidlo 2, pokiaľ nebude zvolený indikátor „Čistenie systému mlieka“.



5 Obsluha a používanie

2. Stlačte „►“ (tlačidlo 6).

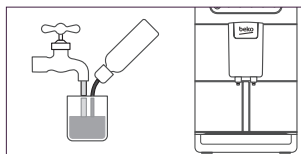


Symbol „Čistenie systému mlieka“ a indikátor teploty blikajú, keď sa na krátky čas zapína ohrev.

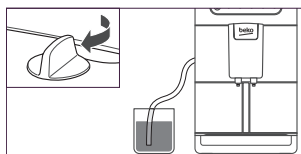


Po ukončení ohrevu blikajú na displeji symboly „Čistenie systému mlieka“ a „Mliečna pena“.

3. Nalejte do nádoby 200 ml vody a potrebné množstvo prostriedku na čistenie systému mlieka (viď poznámky o čistiacom roztoku).

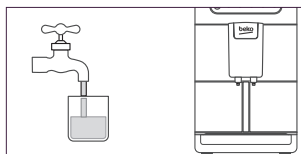


4. Zasuňte mliečnu hadičku až na dno nádoby s čistiacim roztokom.

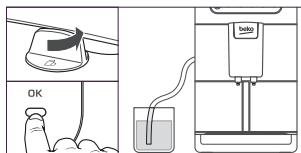


5. Po ukončení výplachu vyprázdnite nádobu s čistiacim roztokom,

vypláchnite a naplňte 200 ml čerstvej vody na vypláchnutie systému.



6. Zasuňte mliečnu hadičku až na dno nádoby.
7. Stlačte „►“ (tlačidlo 6).
8. Po ukončení výplachu zatvorte otočný prepínač mliečnej peny/horúcej vody.



5 Obsluha a používanie

- Spotrebič sa po niekoľkých sekundách prepne späť do prevádzkového režimu.

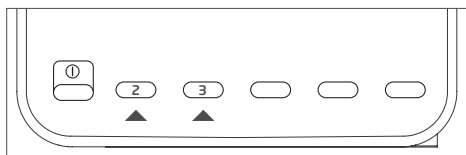


Ak je pripravovaných niekoľko nápojov s mliekom, systém mlieka by mal byť následne vyčistený. Inak program vyzve na vykonanie čistenia pri opätovnom zapnutí spotrebiča. Potom nie je možné zvoliť nápoj.

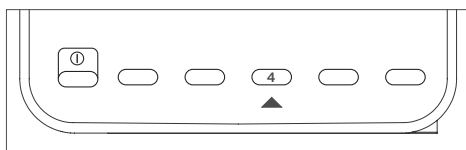
- Zvyšky mlieka je taktiež potrebné vyčistiť z výstupov jednotky dávkovača vždy, keď sa dávkuje špecialita kávy s mliekom.

5.16 Nastavenie a uloženie teploty kávy

1. Pre nastavenie teploty kávy postupujte nasledujúcim spôsobom: Súčasným stlačením tlačidla 2 a 3 na cca. 3 sekundy prepnete na funkciu menu. Najskôr začnú na blikajúcom riadku blikáť indikátory funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.



2. Potom opakovane stlačte tlačidlo 4, kým sa nenastaví požadovaná teplota kávy.

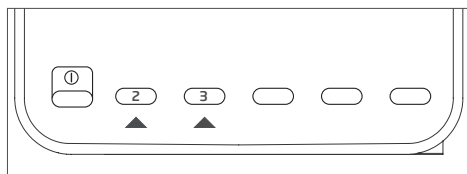
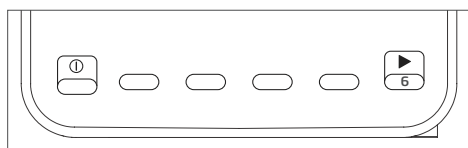


Nižšie uvedený obrázok ukazuje indikátory pre 3 možné nastavenia teploty kávy.

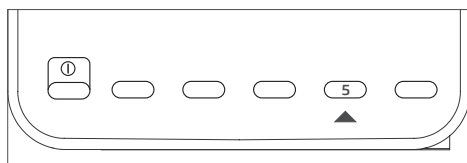
Teplá	Horúca	Extra horúca

5 Obsluha a používanie

3. Parametre uložte a menu zatvorte potvrdením „▶“ (tlačidlo 6). Všetky indikátory funkcií menu blíkajú cca. 3 sekundy pre potvrdenie. Spotrebič sa potom vráti do normálneho prevádzkového režimu.



2. Potom stlačte opakovane tlačidlo 5, kým nebude nastavený požadovaný čas vypnutia.



5.17 Nastavenie a uloženie času vypnutia

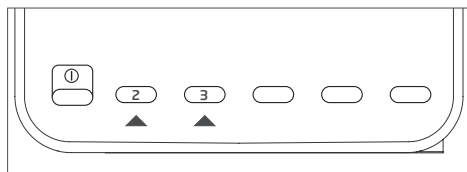
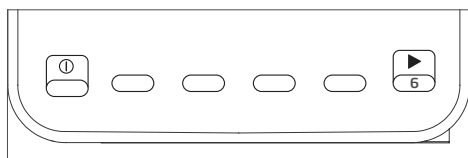
1. Pre nastavenie času vypnutia postupujte nasledujúcim spôsobom: Súčasným stlačením tlačidla 2 a 3 na cca. 3 sekundy, prepnete na funkciu menu. Najskôr začnú na blíkajúcom riadku blíkať indikátory funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.

Nižšie uvedený obrázok ukazuje indikátory pre 4 možné nastavenia času vypnutia. Spotrebič je naprogramovaný na najvyššiu možnú úsporu energie. Prednastavený čas pre vypnutie je 9 minút.

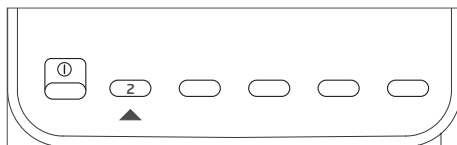
9 min.	30 min.	1 hodina	3 hodiny

5 Obsluha a používanie

3. Parametre uložte a menu zatvorte potvrdením „▶“ (tlačidlo 6). Všetky indikátory funkcií menu blikajú cca. 3 sekundy pre potvrdenie. Spotrebič sa potom vráti do normálneho prevádzkového režimu.



2. Potom opakovane stlačte tlačidlo 2, kým nebude nastavené požadované osvetlenie.



5.18 Nastavenie osvetlenia nádržky na vodu

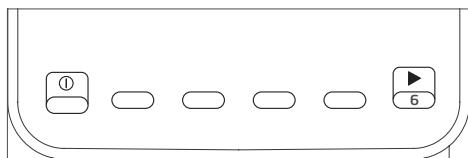
1. Pre nastavenie osvetlenia vodnej nádržky postupujte nasledujúcim spôsobom: Súčasným stlačením tlačidla 2 a 3 na cca. 3 sekundy prepnete na funkciu menu. Najskôr začnú na blikajúcom riadku blikať indikátory funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.

Nižšie uvedený obrázok ukazuje indikátory pre 2 možné nastavenia.

Vypnuté osvetlenie	Zapnuté osvetlenie

5 Obsluha a používanie

3. Parametre uložte a zatvorte menu potvrdením „▶“ (tlačidlo 6). Všetky indikátory funkcií menu blikajú cca. 3 sekundy na potvrdenie. Spotrebič sa potom vráti do normálneho prevádzkového režimu.



5.19 Resetovanie spotrebiča na výrobné nastavenia (Reset)

Táto funkcia resetuje všetky predtým zmenené hodnoty na ich pôvodné výrobné nastavenia.

Sú ovplyvnené nasledujúce nastavenia a uložené hodnoty:

- Tvrdosť vody
- Úroveň naplnenia šálky
- Množstvo mletej kávy
- Teplota kávy
- Čas vypnutia
- Osvetlenie nádržky na vodu

Pre resetovanie spotrebiča na výrobné nastavenia postupujte nasledujúcim spôsobom:

Súčasným stlačením tlačidla 2 a 3 na cca. 3 sekundy, prepnete na funkciu menu. Najskôr začnú na blikajúcom riadku blikáť indikátory funkcií menu, potom sa zobrazí aktuálne nastavenie.

Stlačte a podržte tlačidlo 2 a 4 na cca 3 sekundy.

Resetovanie je potvrdené symbolmi, ktoré niekoľkokrát zablikajú. Spotrebič sa automaticky vráti do normálneho prevádzkového režimu.

6 Čistenie a údržba

Táto časť obsahuje dôležité informácie o čistení a údržbe kávovaru. Udržiavajte svoj kávovar vždy čistý, pre zaistenie trvalo vysokej kvality kávy a bezporuchovej prevádzky.

6.1 Bezpečnostné opatrenia

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia skôr, ako začnete čistiť kávovar:



VAROVANIE: Vypnite kávovar a pred začatím čistenia vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.



VAROVANIE: Pred čistením nechajte kávovar vychladnúť.



VAROVANIE:

Nepoužívajte žiadne prostriedky, ktoré môžu spôsobiť poškriabanie alebo abrazívne a korozívne prostriedky. Utrite vnútornú a vonkajšiu časť krytu mäkkou vlhkou utierkou.



VAROVANIE: Nikdy neponárajte kávovar, prírodný kábel alebo zástrčku do vody ani iných kvapalín.



VAROVANIE: Nečistite časti krytu, ako je odpadová nádoba, nádržka na vodu alebo odkvapkávacia miska v umývačke riadu. Inak vysoko lesklé povrchy postupne stratia lesk a farby budú matné.

**VAROVANIE:**

Nikdy nelejte vodu do zásobníka na kávové zrná alebo do mlecieho mechanizmu, mohlo by dôjsť k poškodeniu.

**VAROVANIE:**

Dodržiavajte pokyny pre čistenie a odvápnovanie.

6.2 Pravidelné čistenie

1. Vyčistite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou vlhkou utierkou, displej je možné čistiť napríklad utierkou na čistenie objektívov a šošoviek.
2. Vyberte nádobu na odpad (5) a nádržku na vodu (7) a očistite ich teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom. Utrite oba kryty vlhkou utierkou.
3. Vyprázdnajte odkvapkávaciú misku v pravidelných intervaloch, najmenej však vždy, keď bude vidieť cez otvor v mriežke na šálky červený indikátor úrovne naplnenia.

4. Vyčistite odkvapkávaciú misku s mriežkou na šálky (8) teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom.
5. Utrite zásobník na zrnkovú kávu suchou tkaninou bez žmolkov.

6.3 Čistiaci program systému mlieka

Ak vypnete kávovar tlačidlom ON/OFF po výdaji kávovej špeciality s mliekom, kávovar vykoná cyklus vyplachovania a potom vás vyzve na vyčistenie systému mlieka.



Ak sa kávovar automaticky vypne po výdaji kávovej špeciality s mliekom/penou, budete vyzvaní na vyčistenie systému mlieka po 15 minútach.



Ak nebude vykonané vyčistenie systému mlieka, kávovar vás opäť vyzve pri ďalšom zapnutí.



Dávkovať kávu môžete opäť až po vyčistení.

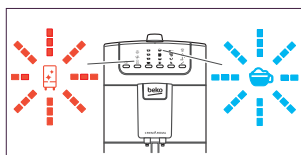


Program čistenia môžete kedykoľvek zrušiť stlačením „▶“ (tlačidlo 6).

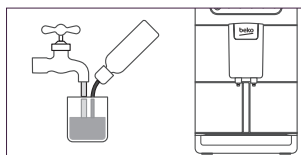


Čistiaci roztok pre systém mlieka je možné zakúpiť v špecializovaných predajniach.

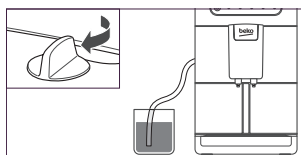
Na displeji blikajú symboly „Čistenie systému mlieka“ a „Mliečna pena“.



1. Naplňte nádobu 200 ml vody a príslušným množstvom čistiaceho roztoku pre systém mlieka (viď poznámky týkajúce sa čistiaceho roztoku).

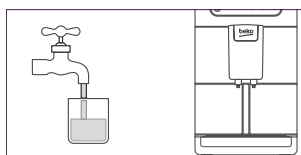


2. Zasuňte mliečnu hadičku až na dno nádoby s čistiacim roztokom. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu.



Čistiaci roztok je privádzaný do spotrebiča mliečnou hadičkou a vypúšťaný cez výstupnú jednotku do odkvapkávacej misky.

3. Po ukončení výplachu vyprázdňte nádobu s čistiacim roztokom, vypláchnite a naplňte ju 200 ml čerstvej vody na prepláchnutie systému.



6 Čistenie a údržba

4. Zasuňte mliečnou hadičku až na dno nádoby.
5. Stlačte „►“ (tlačidlo 6).



Čerstvá voda je privádzaná do spotrebiča mliečnou hadičkou a vypúšťaná cez výstupnú jednotku do odkvapkávacej misky.

6. Po ukončení výplachu zatvorte otočný prepínač mliečnej peny/horúcej vody.



Ak bolo pripravených niekoľko nápojov s mliekom, systém mlieka by mal byť následne vyčistený. Inak bude program vyžadovať vyčistenie po vypnutí spotrebiča pri jeho opätovnom zapnutí. Iné nápoje nebude možné zvoliť.

7. Musíte taktiež vyčistiť výstupy na výstupnej jednotke od zvyškov mlieka po príprave mliečnej kávovej špeciality.

6.4 Vyprázdenie odpadovej nádoby (zásuvka na kávovú usadeninu)

Na displeji sa zobrazí:



Hneď ako budete vyzvaní na vyprázdenie odpadovej nádoby, nebude vydaná už žiadna ďalšia káva.

Tento indikátor sa zobrazí po výdaji najmenej 6 a najviac 14 káv. Maximálny povolený počet vydaných káv závisí na rôznych nastaveniach (jemnosť mletia, množstvo mletej kávy, jedna šálka/dve šálky).

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Otvorte dvierka jednotky výstupu kávy potiahnutím smerom hore na ľavej strane. Vyberte nádobu na kávovú usadeninu a dôkladne vyčistite nádobu pre zabránenie tvorbe plesní. Vložte vyčistenú odpadovú nádobu späť do spotrebiča a zatlačte ju až na doraz.

6 Čistenie a údržba

3. Zatvorte dvierka jednotky výdaja kávy.
 - Kávovar je teraz opäť pripravený na výdaj kávy.



Odpadovú nádobu vyprázdňujte len vtedy, ak je kávovar zapnutý. Kávovar môže detekovať vyprázdňovanie len vtedy, ak je zapnutý. Ak vyprázdните odpadovú nádobu s vypnutým kávovarom, nebude to detekované. Môže to mať za následok opakovanie výzvy na vyprázdnenie po výdaji prvej kávy, ak je kávovar nabudúce opäť zapnutý.



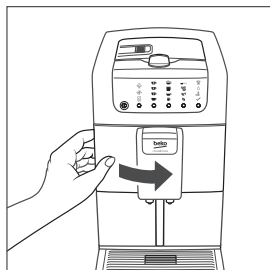
Všeobecne platí, že odpadová nádoba by mala byť čistená denne, ak je kávovar používaný každý deň. Budete vždy upozornení na túto skutočnosť týmto symbolom:



6.5 Vybratie a čistenie jednotky dávkovača kávy

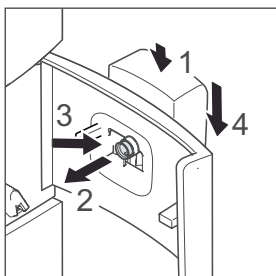
Pre vyčistenie jednotky dávkovača kávy postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Otvorte dvierka jednotky výstupu kávy potiahnutím smerom hore na ľavej strane.



6 Čistenie a údržba

3. Uvoľnite distribučnú hadičku na dvierkach tak, že ju jemne potiahnete z vnútornej strany dvierok smerom von 2 a pritlačíte na ľavú stranu 3 tak, aby sa uvoľnila z upevňovacieho prvku. Teraz je možné vybrať jednotku dávkovača a je zaistený jednoduchý prístup do vnútorného priestoru.



4. Dôkladne vyčistite jednotku dávkovača kávy z vnútornej aj z vonkajšej strany horúcou vodou a vhodnou kefkou, za účelom odstránenia prípadných zvyškov kávy a zabránenia vzniku plesní.

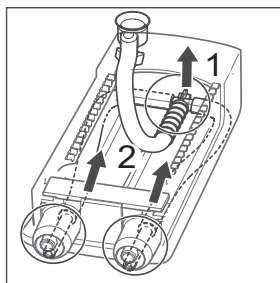


Odpojte a vyčistite systém rozvodných hadičiek jednotky dávkovača kávy (len ak je to potrebné, napr. pri upchatí), viď bod 6.6.

5. Vložte späť jednotku dávkovača kávy, viď bod 6.7.

6.6 Čistenie systému rozvodných hadičiek

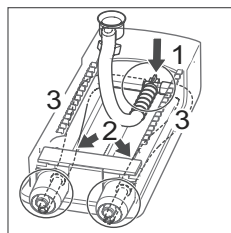
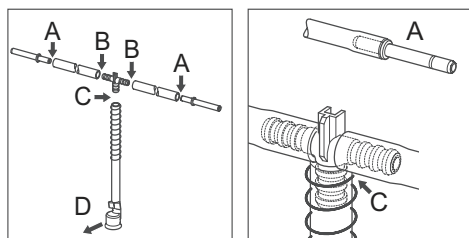
1. Uchopte voľný koniec hadičky v blízkosti pružiny a vytiahnite hadičkovú spojku v tvare kríža 1 z jej upevnenia. Následne vytiahnite oba konce hadičky s koncami puzdier z dávkovacích rúrok 2.



2. Vytiahnite puzdra z hadičiek A a odpojte hadičky od spájacieho kusu C. Vytiahnite hadičku spoločne s pružinou C zo spájacieho kusu.
3. Nechajte diely niekoľko hodín ponorené v čistiacom roztoku na mlieko. Presné množstvo čistiaceho roztoku je uvedené v pokynoch.

6 Čistenie a údržba

4. Následne očistite diely roztokom a opláchnite ich dôkladne čistou vodou.
5. Nasuňte hadičky na spájací kus B a puzdra do hadičiek A. Vložte hadičku s pružinou. Nasuňte hadičku a pružinu na spojku C.
4. Teraz vložte oba konce puzdra (s hadičkami) do dávkovacích rúrok 2 a zatlačte ich dovnútra, pokiaľ správne nezapadnú. Zatlačte spájací kus do upevňovacej štrbiny 1 a potom potlačte hadičky doprava a doľava pod rám 3.



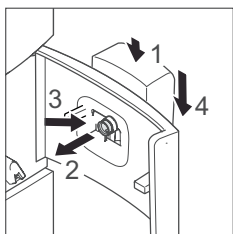
Pružina musí byť rovnomerne natiahnutá cez polovicu hadičky a nálievkovitý koniec hadičky D musí smerovať hore.

6.7 Inštalácia jednotky dávkovača kávy

1. Umiestnite jednotku dávkovača kávy v hornej polohe späť do dvierok a zatlačte jednotku 1 jemne, kým naraz počuteľne nezapadne.

6 Čistenie a údržba

2. Vytiahnite hadičku z vnútrajška otvorom v dvierkach 2, zatlačte ju doprava do držiaka 3 a zatlačte nálievkovitou časť hadičky späť do objímky, až bude presne pasovať.



3. Teraz môžete pripojiť jednotku dávkovača kávy 4 a zatvoriť dvierka. Pri zatváraní dvierok by mal byť dávkovač v hornej polohe, inak dôjde k pricviknutiu hadičky na mlieko.

6.8 Čistenie sparovacej jednotky

Sparovaciu jednotku čistite každý deň. Ak nemáte v úmysle používať váš kávovar dlhší čas (napr. počas dovolenky), je potrebné vyprázdniť odpadovú nádobu (5) a nádržku na vodu (7) a vyčistiť dôkladne sparovaciu jednotku.

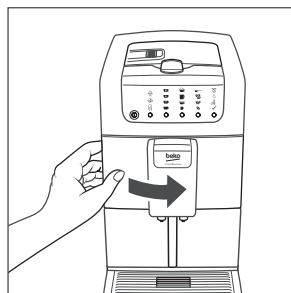


VAROVANIE:

Nebezpečenstvo popálenia! Jednotka dávkovača môže byť stále horúca, ak ste nedávno pripravovali kávu. Pred čistením nechajte sparovaciu jednotku vždy vychladnúť.

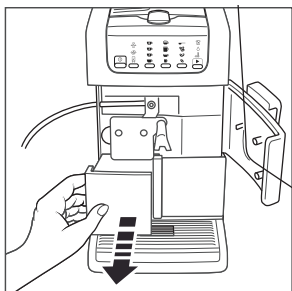
Na vyčistenie sparovacej jednotky postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Otvorte dvierka jednotky výstupu kávy potiahnutím smerom hore na ľavej strane.



6 Čistenie a údržba

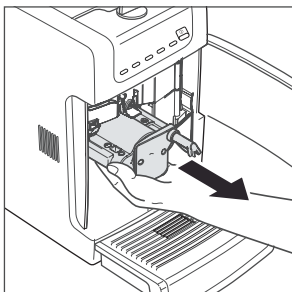
3. Vyberte nádobu na kávovú usadeninu vytiahnutím zo spotrebiča.



POZOR:

Nebezpečenstvo prasknutia! Neťahajte ani neprenášajte sparovaciu jednotku za jej hubicu.

4. Uchopte spodnú prednú časť sparovacej jednotky a potiahnite ju smerom dopredu. Druhou rukou ju podržte, aby nevypadla.



5. Otočte sparovaciu jednotku. Sparovacia jednotka je otvorená a výpusť je sklopená dole. Dve nerezové sitká sú teraz voľne prístupné.

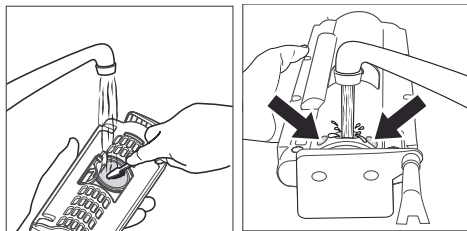


Ak je sparovacia jednotka zatvorená, môžete ju uvoľniť na zadnej strane s pomocou funkcie nástroja na odmerke (15). Zatlačte ozubený otvor na odmerke na čap a uvoľnite ho najmenej 3 plnými otáčkami.

6. Vyčistite otvorenú sparovaciu jednotku pod tečúcou teplou vodou. Hlavne nerezové sitká musíte dobre opláchnuť, aby sa odstránili všetky zvyšky kávy.

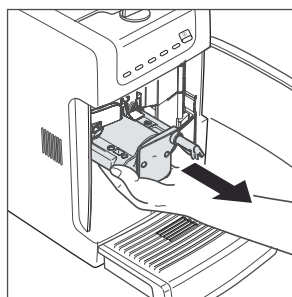
6 Čistenie a údržba

7. Vypláchnite taktiež tri označené otvory naplnením dostatočným množstvom vody na vypláchnutie prípadných nahromadených zvyškov kávy.



8. Občas ponorte sparovaciu jednotku (s konštantným využitím jedenkrát za týždeň) na cca. 30 minút do horúcej vody s jemným čistiacim prostriedkom. Jemne potraсте sparovaciu jednotkou pod vodou, potom vypláchnite všetky otvory silným prúdom vody.
9. Vysušte sparovaciu jednotku.

10. Umiestnite späť sparovaciu jednotku, pričom ju otočte do správnej polohy (výstupná rúrka smeruje dole a dopredu), nasadte sparovaciu jednotku do vodiacich drážok a zasuňte ju úplne do kávovaru.



11. Zatlačte nádobu na kávovú usadeninu späť do spotrebiča a posuňte výstupnú jednotku do hornej polohy. Zatvorte dvierka.



Po zapnutí sa sparovacia jednotka nastaví a bude spustený normálny proces ohrevu. Počas prípravy prvej kávy po čistení, vteká do odpadovej nádoby zvýšené množstvo vody.

6 Čistenie a údržba

6.9 Spustenie čistiaceho programu

Čistiaci program umožňuje intenzívne čistenie inak nedostupných oblastí. Čistiaci program musí byť spustený, ak sa na displeji zobrazí tento symbol:



Proces čistenia trvá cca. 8 minút a nemal by byť prerušený.



V prípade výpadku napájania v priebehu čistiaceho programu, musí byť program reštartovaný.



Pred spustením programu čistenia, musia byť kovové sitká v sparovacej jednotke čisté a utreté do sucha.

Čistiaca voda sa zhromažďuje v odkvapkávacej miske. Poprípade môžete umiestniť nádobu (>350 ml) pod výtok. Nádobu vyprázdniť len vtedy, ak kávovar signalizuje, že je potrebné vyprázdniť odkvapkávaciu misku.

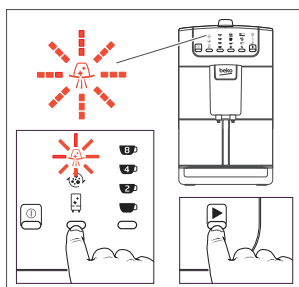


POZOR: Pri použití nevhodného čistiaceho prostriedku hrozí poškodenie kávovaru a prítomnosť zvyškov vo vode! V záručnej lehote používajte len dodané čistiace tablety Beko. Po 2 rokoch používania, alebo po spotrebovaní poskytnutých tabliet používajte len riadne čistiace tablety rovnakej veľkosti a chemického zloženia. Ak sú použité iné čistiace roztoky, Beko nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadne vzniknuté škody.

6 Čistenie a údržba

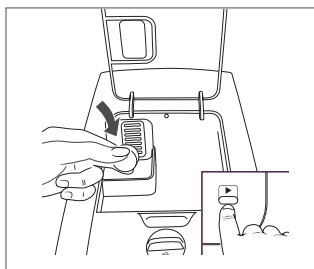
Na spustenie čistiaceho programu postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo 2, pokiaľ nebude zvolený indikátor funkcie „Čistiaci program“.
2. Potom stlačte „▶“ (tlačidlo 6).



- Indikátor „Čistiaci program“ bliká na displeji, zatiaľ čo indikácia „Naplňte nádržku na vodu“ svieti trvalo.

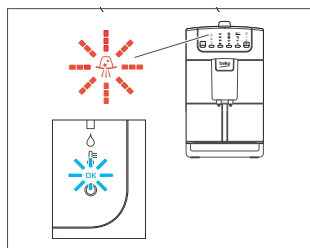
3. Vyberte nádržku na vodu (7) a naplňte ju min. 1 litrom čerstvej vody. Vložte nádržku na vodu späť.



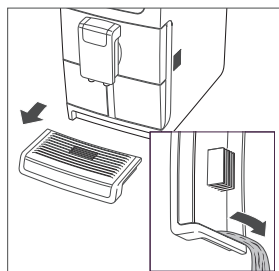
4. Otvorte veko zásobníka na zrnkovú kávu (14) a násypku na mletú kávu (10).

5. Vložte čistiacu tabletu do násypky na mletú kávu.
6. Potom stlačte „▶“ (tlačidlo 6).
– Spotrebič vykoná niekoľko čistiacich cyklov. Po ukončení fázy čistenia, sa trvalo rozsvieti indikácia

„▶“.



7. Vyberte a vyprázdnite odkvapkávaciu misku.

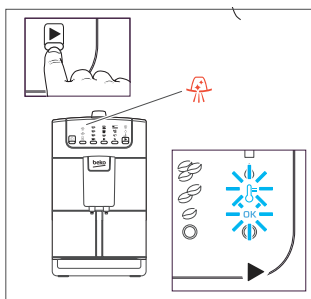


8. Zatlačte odkvapkávaciu misku späť do spotrebiča, kým počuteľne nezapadne.



Odkvapkávacia miska slúži ako zberná nádoba na čistiacu vodu. Poprípade môžete pod výstup umiestniť nádobu (>350 ml).

9. Potom stlačte „▶“ (tlačidlo 6).
 - Spotrebič potom spustí fázu vyplachovania.



- Čistiaci program je ukončený, ak zhasne indikácia funkcie „Čistiaci program“.
10. Vyberte odkvapkávaciu misku a vyprázdňte ju.
 11. Zatlačte odkvapkávaciu misku späť do spotrebiča, kým počuteľne nezapadne.
 12. Vyberte nádržku na vodu, naplňte ju čistou vodou a zasuňte ju späť.
 - Kávovar je teraz opäť pripravený na prevádzku s posledným zvoleným režimom kávy.

13. Teraz pripravte šálku kávy a vylejte ho do drezu, aby boli odstránené všetky zostávajúce zvyšky čistiacej tablety.

6.10 Spustenie programu odvápnovania

Odvápňovací program umožňuje jednoduché a účinné odvápnenie vášho kávovaru.

Odvápňovanie kávovaru by malo byť vykonané v pravidelných intervaloch, avšak najneskôr vtedy, ak bliká na displeji táto indikácia:



Proces odvápnovania prebieha v 2 fázach, trvá cca 10 minút a nemal by byť prerušený.



V prípade výpadku napájania v priebehu odvápnovacieho programu, musí byť program reštartovaný.



Frekvencia odvápnovania závisí na tvrdosti vody vo vašej oblasti. Preto nezabudnite stanoviť tvrdosť vody a nastaviť príslušnú tvrdosť pre kávovar! Vid' body 5.5 a 5.7 ohľadom pokynov k tejto problematike.



POZOR: Pri použití nevhodného odvápnovacieho prostriedku hrozí poškodenie kávovaru a prítomnosť zvyškov vo vode! Používajte len odvápnovací roztok „Durgol swiss espresso“. Ak sú použité iné odvápnovacie roztoky, Beko nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody. Odvápnovací roztok „Durgol“ je k dispozícii u vášho predajcu.



POZOR: Pri kontakte odvápnovacieho roztoku s očami alebo s pokožkou, môže dôjsť k podráždeniu! Vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami.



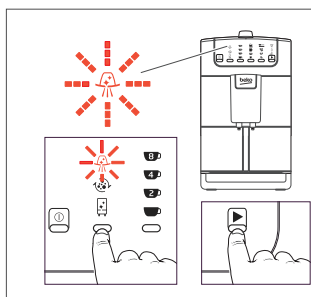
POZOR: Vypláchnite odvápnovací roztok čistou vodou. V prípade zásahu očí, vyhľadajte lekársku pomoc.



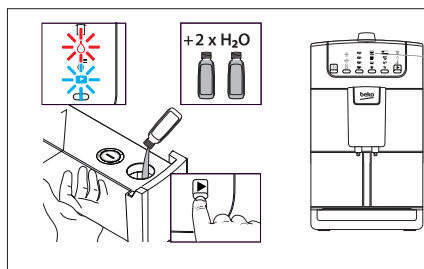
POZOR: V prípade kontaktu s odvápnovacím roztokom môže dôjsť k poškodeniu jemných povrchov! Zvyšky rozliateho roztoku je potrebné ihneď odstrániť.

Na spustenie programu odvápnovania postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte tlačidlo 2, kým nebude zvolený indikátor funkcie „Odvápnovací program“.
2. Potom stlačte „▶“ (tlačidlo 6).
 - Indikátor „Odvápnovací program“ bliká na displeji, zatiaľ čo indikácia „▶“ a „Naplňte nádržku na vodu“ svieti trvalo.



3. Vyberte nádržku na vodu (7).
4. Do nádržky na vodu prilejte 125 ml odvápnovacieho roztoku „Durgol swiss espresso“.
5. Potom nalejte do nádržky na vodu 250 ml vody tak, že prázdnu fľaštičku po odvápnovacom roztoku dvakrát naplníte čerstvou vodou.
6. Umiestnite nádržku na vodu späť.
7. Uistite sa, či je nádoba na kávovú usadeninu správne umiestnená v kávovare.
8. Teraz stlačte „▶“ (tlačidlo 6) na spustenie procesu odvápnovania systému mlieka.
 - Indikácia „Mliečna pena“ bliká.
9. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu (13).



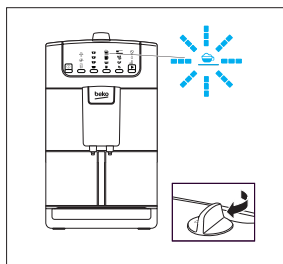
- Kávovar bude vykonávať niekoľko odvápnovacích cyklov.

6 Čistenie a údržba

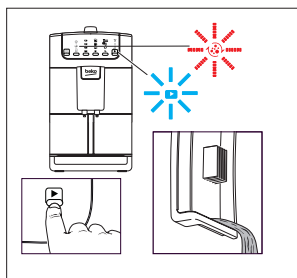
Prestávky slúžia na to, aby začal odvápnovací prostriedok účinkovať.

- Po ukončení 1. fázy procesu odvápnovania bliká indikácia pre „Mliečna pena“.

10. Zatvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu.



- Indikácia „Odvápňovací program“ bliká rýchlo.



11. Vyberte odkvapkávaciu misku a vyprázdňte ju.

12. Zatlačte odkvapkávaciu misku späť do kávovaru, pokiaľ počuteľne nezapadne.



Odkvapkávacia miska slúži ako zberná nádoba na čistiacu vodu. Pod výstup môžete poprípade umiestniť nádobu (>350 ml).

- Indikácia „►“ sa rozsvieti trvalo.

13. Teraz stlačte „►“

(tlačidlo 6) na spustenie odvápnovacieho procesu sparovacej jednotky.

- Spotrebič vykoná dodatočné odvápnovacie cykly. Prestávky slúžia na to, aby odvápnovací prostriedok začal účinkovať.

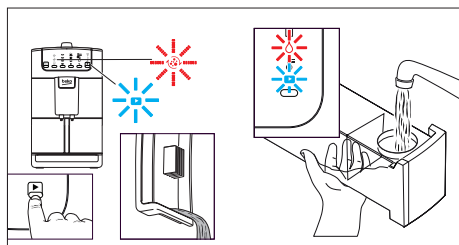
- Po ukončení 2. fázy odvápnovacích cyklov bliká rýchlo indikácia „Odvápňovací program“.

14. Vyberte odkvapkávacu misku a vyprázdňte ju.

15. Zatlačte odkvapkávacu misku späť do kávovaru, kým počuteľne nezapadne.

- Indikácia „►“ sa rozsvieti trvalo.

16. Potom stlačte „►“ (tlačidlo 6).



- Na displeji sa trvalo rozsvieti „Naplňte nádržku na vodu“.

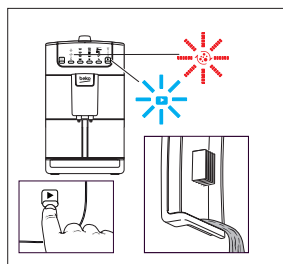
17. Vyberte nádržku na vodu (7) a vypláchnite ju.

VAROVANIE:

Odvápňovací roztok môže byť zdraviu škodlivý! Z toho dôvodu je preto potrebné, aby ste dôkladne vyčistili nádržku na vodu po ukončení procesu odvápňovania.



18. Naplňte nádržku na vodu aspoň 1 litrom čerstvej vody.
19. Vyberte nádržku na vodu (7).
- Indikácia „►“ sa rozsvieti trvalo.
20. Potom stlačte „►“ (tlačidlo 6).
- Začína čistiaca fáza procesu odvápňovania.
 - Spotrebič vykonáva program vyplachovania s 250 ml čerstvej vody.



- Indikácia „Odvápňovací program“ blinká rýchlo.

21. Vyberte odkvapkávacu misku a vyprázdňte ju.

22. Zatlačte odkvapkávacu misku späť do spotrebiča, kým počuteľne nezapadne.

- Indikácia „►“ sa rozsvieti trvalo.

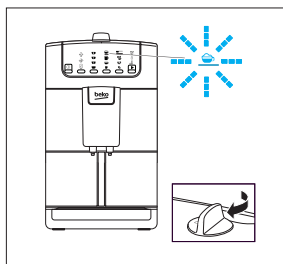
23. Potom stlačte „►“ (tlačidlo 6).

- Indikácia „Mliečna pena“ blinká.

24. Otvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu.

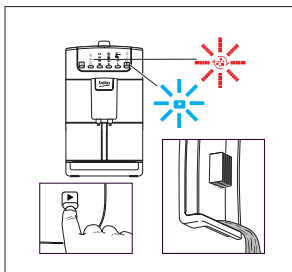
- Spotrebič vykonáva program vyplachovania systému mlieka s 100 ml čerstvej vody.
- Indikácia „Mliečna pena“ blinká.

6 Čistenie a údržba



25. Zatvorte otočný prepínač pre mliečnu penu/horúcu vodu.

- Indikácia „Odvápňovací program“ blinká rýchlo.



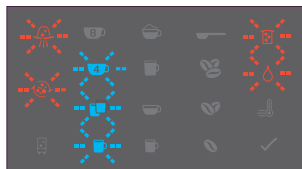
26. Vyberte odkvapkávaciu misku a vyprázdňte ju.

27. Zatlačte odkvapkávaciu misku späť do kávovaru, kým počuteľne nezapadne.

- Indikácia „►“ sa rozsvieti trvalo.

28. Potom stlačte „►“ (tlačidlo 6).

- Zobrazí sa nasledujúca správa:



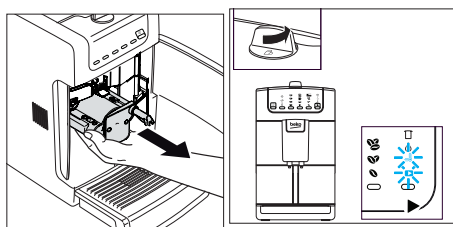
29. Vyberte sparovaciu jednotku a dôkladne ju vyčistite zvnútra aj zvonku podľa pokynov uvedených v kapitole 6.8.

- Po 10 sekundách je chýbajúca sparovacia jednotka signalizovaná touto správou:



6 Čistenie a údržba

30. Umiestnite späť sparovaciu jednotku, pričom ju otočte do správnej polohy (výstupná rúrka smeruje dole a dopredu), nasadte sparovaciu jednotku do vodiacich drážok a zasuňte ju úplne do kávovaru.



31. Zatlačte nádobu na kávovú usadeninu späť do spotrebiča a posuňte výstupnú jednotku do hornej polohy. Zatvorte dvierka.
- Odvápňovací program je ukončený, pokiaľ nezhasne indikácia funkcie „Odvápňovací program“.
32. Vyberte nádržku na vodu (7) a naplňte ju min. 1 litrom čerstvej vody. Umiestnite nádržku na vodu späť.
- Kávovar je teraz opäť pripravený na používanie a vráti sa do naposledy zvoleného režimu kávy.

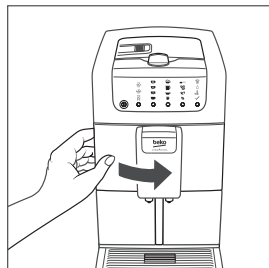


POZOR: Zvyšky odvápňovacieho prostriedku môžu z dlhodobého hľadiska spôsobiť poškodenie sparovacej jednotky! Je preto nevyhnutné, aby ste po každom procese odvápňovania dôkladne vypláchli sparovaciu jednotku.

6.11 Čistenie trysky speňovača mlieka

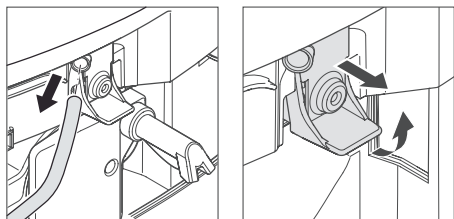
Na vyčistenie trysky speňovača mlieka postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Zatlačte jednotku dávkovača kávy (3) do najvyššej polohy.
2. Otvorte dvierka jednotky výstupu kávy (3) potiahnutím smerom hore na ľavej strane.



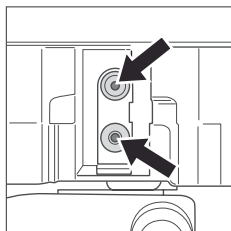
6 Čistenie a údržba

3. Vytiahnite mliečnu hadičku zo speňovača mlieka.



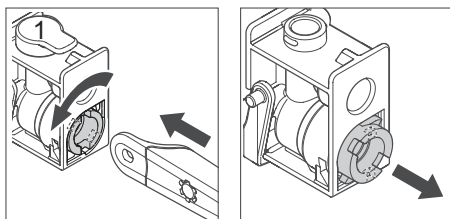
4. Sklopte páčku na speňovači mlieka smerom hore a vytiahnite speňovač mlieka smerom k sebe.

5. Vyčistite oba otvory tenkou ihlou alebo tenkou kefkou (napr. zubnou kefkou alebo kefkou na odmerke). Uistite sa, či sú otvory po čistení úplne voľné.

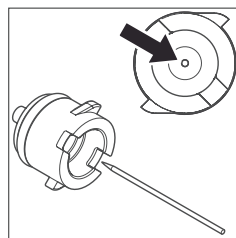


6. Zložte veko 1 zo speňovača mlieka.

7. Vyberte trysku speňovača zo speňovača mlieka, vložením zaobleného konca odmerky do štrbiny trysky speňovača mlieka a otočením o 45° na jej vytiahnutie. Tryska sa mierne nadvihne pri otáčaní tak, že ju bude možné ľahšie vybrať.

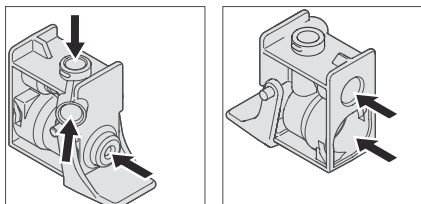


8. Vyčistite trysku speňovača mlieka tenkou ihlou alebo tenkou kefkou (napr. zubnou kefkou alebo kefkou na odmerke). Dávajte pozor, aby bol otvor po vyčistení úplne voľný.



6 Čistenie a údržba

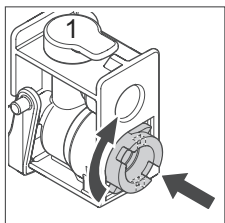
9. Následne použite kefkú na odmerke pre vyčistenie všetkých častí trysky speňovača mlieka. Zaistíte, aby boli všetky odvzdušňovacie otvory speňovača mlieka a jeho tryska očistené kefkou.



10. Na odstránenie pevných nečistôt zmiešajte 200 ml teplej vody s príslušným množstvom roztoku na čistenie mlieka. Presné množstvo čistiaceho roztoku je uvedené v pokynoch.

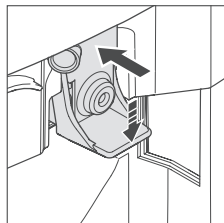
11. Nechajte všetky časti speňovača mlieka ponorené v čistiacom roztoku na 5 hodín alebo na celú noc.

12. Vložte späť trysku speňovača do speňovača mlieka a zablokujte trysku jej otočením o 45° zaobleným koncom odmerky.

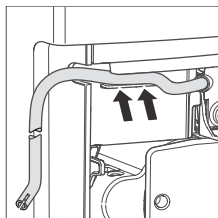
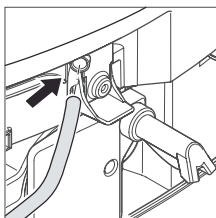


13. Nasadte späť veko 1 (pozor na správny smer).

14. Vložte speňovač mlieka späť do kávovaru a zatlačte páčku smerom dole pre zablokovanie.

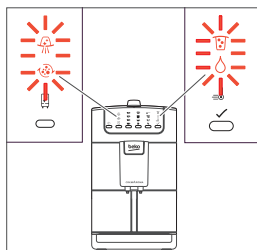


15. Vložte koniec hadičky na mlieko do otvoru na ľavej hornej strane speňovača mlieka kým sa nezastaví a zatlačte hadičku na mlieko do držiaka.



16. Zatvorte dverka jednotky dávkovača kávy. Pri zatváraní dvierok by mal byť dávkovač v hornej polohe, inak dôjde k pricviknutiu hadičky na mlieko.

Táto časť obsahuje dôležité informácie o lokalizácii a odstránení porúch.



V prípade poruchy sa vždy trvalo rozsvietia indikátory „Čistenie“, „Odvápňovanie“, „Vyprázdniť kávovú usadeninu“ a „Doplňiť vodu“.

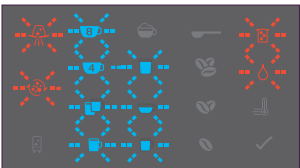
7.1 Bezpečnostné opatrenia

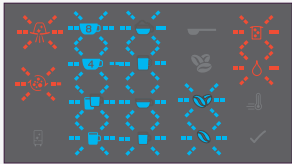


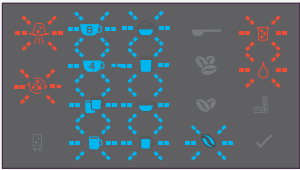
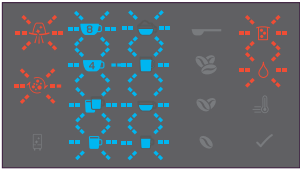
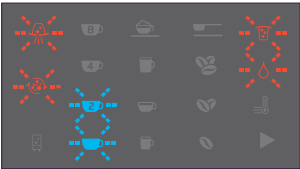
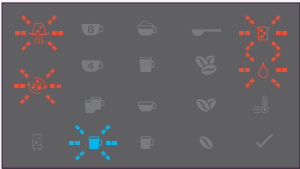
VAROVANIE:

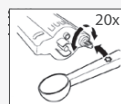
Nebezpečenstvo vyplývajúce z nekvalifikovaných opráv! Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia, na zabránenie vzniku nebezpečenstva a materiálnych škôd: Neotvárajte dverka kávovaru. Opravy elektrických kávovarov môžu vykonávať len kvalifikovaní elektrikári. Nekvalifikované opravy môžu viesť k vzniku nebezpečenstva pre používateľa a spôsobiť vážne poškodenie kávovaru.

7.2 Správy kávovaru, možné príčiny a nápravné opatrenia

Displej	Príčina	Nápravne opatrenie
	• Znečistená sparovacia jednotka.	• Vyberte sparovaciu jednotku a dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou. *
	• Sparovacia jednotka nie je/alebo nie je správne nainštalovaná.	• Vložte sparovaciu jednotku do spotrebiča a zatvorte dvierka. *
	• Sparovacia jednotka je preplnená.	• Stlačte tlačidlo „▶“, zobrazí sa správa „Sparovacia jednotka znečistená“. Vyberte sparovaciu jednotku a dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou. * • Skontrolujte, či nie je násypka na mletú kávu upchatá a v prípade potreby ju vyčistite. *

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
	Jemnosť mletia je nastavená veľmi jemne alebo použitá mletá káva je veľmi jemná.	Nastavte hrubšie mletie alebo použite inú, hrubšiu mletú kávu.*
	V systéme vody je usadený vápnik.	Spustite čistiaci alebo odvápnovací program.*
	Adaptér bez filtračnej vložky je stále v nádržke na vodu.	Vyberte adaptér z nádržky na vodu.*
	Nádržka na vodu pretiekla alebo je veľmi vlhká.	Dôkladne vysušte nádržku na vodu a kryt nádržky na vodu.*
	Veko nádržky na vodu chýba.	Vyberte nádržku na vodu a umiestnite na ňu veko.*
	Veľmi veľa vzduchu v systéme.	Doplňte nádržku na vodu.*

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
	• Chyba komunikácie.	• Ak sa zobrazí niektorá z týchto správ, spotrebič vypnite. Zapnite opäť po fáze ochladenia trvajúceho cca. 30 minút. Ak sa správa opäť zobrazí, došlo k chybe, ktorá môže vyžadovať technické posúdenie. Obráťte sa prosím na servisnú linku. Ak vám nemôžeme pomôcť po telefóne, budete poučení o ďalšom postupe.
	• Chyba vstupného napätia.	www.beko.com call centrum Beko 444 0 888
	• Hlavný vypínač zablokovaný.	
	• Nesprávna teplota kávy.	
	• Sparovacia jednotka je zablokovaná (technická príčina).	• Použite drážkový otvor na odmerke na otvorenie zadnej časti sparovacej jednotky drážkovým otočným čapom (min. 3 otáčky).



- Ak vaše vlastné nápravné opatrenie nebolo úspešné, taktiež sa obráťte na servisnú linku.

7.3 Problémy, možné príčiny a nápravné opatrenia

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
Espresso/káva nie je dostatočne horúca.	Šálky sú veľmi studené.	Zohrejte šálky horúcou vodou. Zvýšte teplotu kávy: viď bod 5.16.
Espresso/káva je veľmi slabá.	Nebolo použité dostatočné množstvo mletej kávy.	Odmerajte správne množstvo kávy: doplňte max. 1 odmerku zrnkovej kávy. Nastavte vyššie množstvo mletej kávy. Zmeňte jemnosť mletia. Vyskúšajte iný druh kávy.
	Typ kávy sa zmenil, nastavenie sa zmenilo.	Zohľadnite automatickú korekciu množstva mletia: viď bod 5.10 v Poznámkach.
Veľmi silný hluk pri mletí.	Mlecí mechanizmus je upchatý cudzími predmetmi.	Pošlite kávovar do zákazníckeho servisu Beko na kontrolu. Kávovar je možné stále používať s mletou kávou.

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
Nie je dávkovaná žiadna mliečna pena ani mlieko.	• Systém mlieka nie je správne pripojený.	• Skontrolujte pripojenie systému mlieka: viď bod 4.4, 6.5, 6.6 a 6.7.
	• Speňovač mlieka nie je úplne zasunutý.	• Kontrola speňovača mlieka: viď bod 6.11.
	• Hadička na mlieko je ohnutá.	• Premiestnite hadičku na mlieko: viď bod 6.6.
	• Nádobu na mlieko je prázdna.	• Doplníte mlieko do nádoby.
	• Systém mlieka je upchatý.	• Vyčistíte trysku speňovača: viď bod 6.11.
	• Výstup pary z kávovaru je upchatý.	• Odvápnenie kávovaru: viď bod 6.10.

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
Nekvalitná mliečna pena.	• Mlieko je veľmi teplé, veľmi staré alebo obsah tuku je veľmi vysoký.	• Používajte studené, nízkoťučné mlieko.
	• Tryska speňovača je znečistená.	• Vyčistite trysku speňovača: viď bod 6.11.
	• Systém mlieka je znečistený.	• Vyčistite systém mlieka: viď bod 6.3.
	• Výstup pary z kávovaru je upchatý.	• Odvápňovanie kávovaru: viď bod 6.10.
Na displeji sa zobrazuje „Prázdna nádržka na vodu“, aj keď je nádržka plná.	• Vzduch v systéme.	• Dávajte trochu horúcej vody: viď bod 5.8.
	• Systém vody je upchatý.	• Ako preventívne opatrenie, spustite čistiaci alebo odvápňovací program: viď body 6.9. a 6.10.

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
Správa „Prázdna nádoba na kávovú usadeninu“ sa zobrazuje aj mimo povolený dávkovaný počet káv (6 - 14).	• Odpadová nádoba bola vyprázdnená, keď bol kávovar vypnutý.	• Odpadovú nádobu vyprázdňujte, len vtedy, ak je kávovar zapnutý.
	• V závislosti na jemnosti mletia a úrovni naplnenia kávy, vzniká rôzne množstvo kávovej usadeniny, čo má za následok iné cykly vyprázdňovania, ako sú indikované.	
Voda v odpadovej nádobe.	• Voda preniká do odpadovej nádoby pri každom procese vyplachovania.	• Nie je potrebné žiadne nápravné opatrenie (technické príčiny).
Výdaj kávy je veľmi pomalý.	• Jemnosť mletia je nastavená veľmi jemne.	• Nastavte hrubšie mletie.
	• Množstvo mletia je nastavené veľmi vysoko.	• Nastavte menšie množstvo mletej kávy.
	• V systéme vody je usadený vápnik.	• Spustite odvápnovací program.

Displej	Príčina	Nápravné opatrenie
Voda tečie do odpadovej nádoby namiesto toho, aby tiekla cez výpusť kávy počas vyplachovania, pri zapnutí a vypnutí kávovaru.	Sparovacia jednotka je upchatá alebo nesprávne nastavená.	Vyberte a vyčistite sparovaciu jednotku. Ak je sparovacia jednotka zatvorená, otvorte ju pred čistením. Odskrutkujte sparovaciu jednotku čiernym ozubeným čapom. Otvorená sparovacia jednotka je znázornená v bode 6.8 Čistenie sparovacej jednotky.
Kávovar nie je možné zapnúť.	Nie je pripojený.	Pripojte zástrčku do elektrickej siete.
Výdaj kávy je veľmi nerovnomerný, alebo len jednostranný.	Hubica je upchatá alebo zanesená cudzími predmetmi (napr. kávovými zrnami a pod.).	Vytiahnite hubicu kávy smerom hore a vyčistite vnútrajšok alebo odstráňte cudzí predmet (napr. kávové zrno).



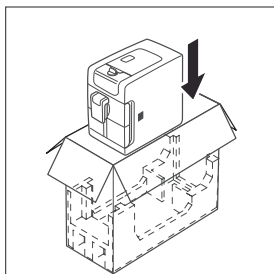
Ak sa vám nedarí odstrániť problém pomocou vyššie uvedených krokov, obráťte sa na zákaznícky servis.

Call centrum Beko:
444 0 888

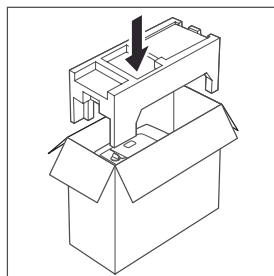
7.4 Správne balenie kávovaru

V prípade reklamácie, zabaľte kávovar do pôvodnej škatule s použitím pôvodného obalového materiálu a postupujte takto:

1. Vyprázdňte nádržku na vodu (7) odpadovú nádobu (5), odkvapávaciu misku (8) a zásobník na zrnkovú kávu (11). Vyčistite kávovar a všetky diely. Vložte nádržku na vodu a odpadovú nádobu späť do kávovaru. Zabaľte kávovar a odkvapávaciu misku do vlastného plastového vrečka.
2. Vložte spodné polystyrénové puzdro do škatule. Umiestnite kávovar a odkvapávaciu misku do škatule, zabaľte prírodný kábel a vložte ho do predpísaného polystyrénového puzdra.



3. Umiestnite horné polystyrénové puzdro hore tak, aby bol kávovar umiestnený správne v svojom predpísanom puzdre. Položte odkvapávaciu misku do predpísaného puzdra a zatvorte škatuľu.

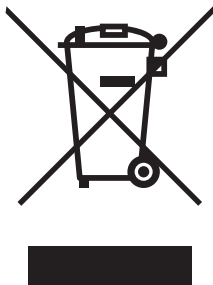


4. Nakoniec zalepte škatuľu lepiacou páskou!

8 Skladovanie

Ak nemáte v úmysle používať kávovar určitý dlhší čas, vyčistite ho, ako je popísané v kapitole 6, aby nedochádzalo k vzniku plesní. Plesne sú zdraviu škodlivé. Skladujte kávovar a všetky diely príslušenstva na suchom, čistom mieste chránenom proti mrazu, bez priameho slnečného svitu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.